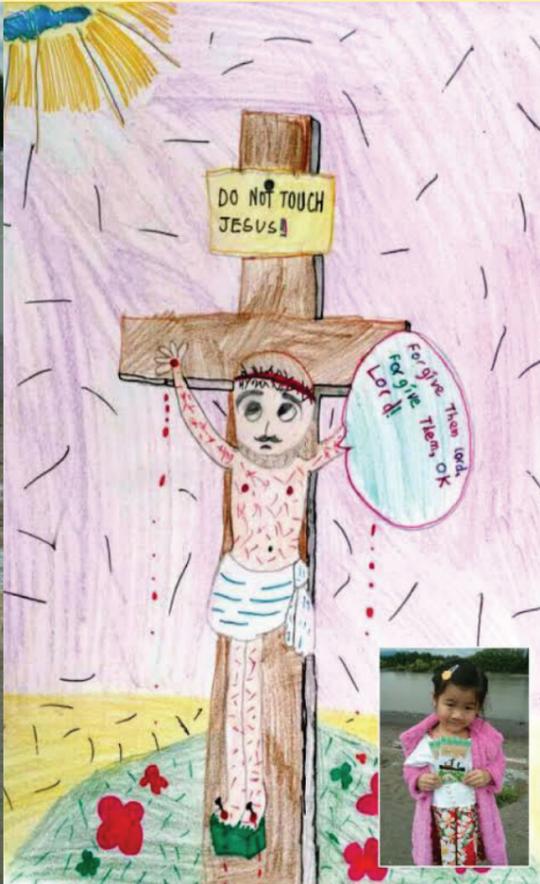


四歲女孩用圖畫出信仰

• 陳國柱 •

小畫家何心妍



Carissa 何心妍 (6歲半)
於2015年繪畫主耶穌受難的景象
主耶穌為世人贖罪、被鞭傷、被釘十字架、
主耶穌在承受極度痛苦的時候、
仍懇求天父寬恕鞭打祂的人、
寬恕釘祂的人、寬恕世上所有的罪人、
盡顯出主耶穌「神愛世人」！

Carissa寫(Do Not Touch Jesus)在十字架上
是她自己的表達、意思是：
羅馬兵警告人不準救耶穌、定要將耶穌釘死！

願人都接受(造物主)耶穌的愛及赦罪救恩！

聖誕 - (造物主)耶穌降世、為拯救世人。
受難 - 主耶穌為世人贖罪、被釘死在十字架上。
復活 - 主耶穌從死裡復活是神蹟、顯明祂是真神。
年份 - 國際年份的起源、是因主耶穌降生而定立的。
星期日 - 又稱(禮拜日)、是起源主耶穌從死裡復活。

一個四歲小孩已認識「耶穌基督是(造物主)」，你認識主耶穌嗎？

這幅畫是記念受難節「造物主(耶穌)降世，為世人贖罪，被釘十字架受苦」的景象，是我6歲半的小外孫女(Carrisa何心妍)於2015年繪畫的，我很驚訝她這小小年紀能繪畫出主耶穌為人類的贖罪的救恩及無比的愛。畫中亦顯露出人類殘酷極惡的罪行，竟將創造人類生命的主耶穌釘在十字架上！外孫女更懂得向人說：「主耶穌被釘死後，第3天從死裡復活，得勝死亡的神蹟，證明主耶穌是(造物主)真神！」

小外孫女(Carrisa何心妍)畫這幅畫，為要顯明主耶穌「神愛世人」！

1. 主耶穌是造物主，祂甘願從天上降卑成為人，為人類贖罪、受苦、受辱及捨命。
2. 主耶穌雙手和雙腳被長釘刺穿流血，被釘在十字架上承受著無比的痛楚。
3. 主耶穌被人戲弄，頭上帶上有刺的荊棘當作冠冕，承受著極度的刺痛。
4. 主耶穌忍受著身上無數鞭傷的痛楚，流出寶血，為要代贖人類的罪。
5. 主耶穌充滿愛的眼神仰望天際，祂切切地呼求天父，赦免那些出賣祂、戲弄祂、鞭打祂、釘祂的人，及世上所有的罪人。
6. 十字架上寫著「Do not touch Jesus!」是小外孫女自己的表達：「羅馬兵警告人不可救耶穌，必定要釘死祂。」
7. 畫的背景：地震動及盤石崩裂，是主耶穌斷氣死亡時刻的景象，表示天父的震怒，將會審判不認罪悔改的人。

我外孫女說，她要用這幅畫向人傳福音，讓更多人認識主耶穌是(造物主)。當她四歲時我便帶領她信耶穌，之後

她常常向人傳講主耶穌的救恩，她也很喜歡分發「救恩單張」給陌生人，她說希望更多人信耶穌。她更於2015年帶領了三歲半的弟弟及一位小女孩決志信耶穌。我很感恩看見外孫女年紀小小，已有為主傳福

音的心志。我更感幸慰，是看見下一代能延續為主傳福音的使命。盼望我家世代代都能得著主耶穌的救恩，並成為傳福音的使者、榮耀神！

外孫女信耶穌後，生命奇妙的改變。

我發現外孫女信耶穌後，很快便在她生命中經歷主耶穌，她曉得禱告依靠主、敬畏主，又常常告訴我主耶穌怎樣聽她禱告及幫助她，她也常常和我分享聖經的真理！以下是小孫女的幾個趣事：

1. 她信耶穌第2天便向她媽媽的一位朋友說：「Auntie你要信耶穌呀，因為有罪的人是不能上天堂的！」
2. 有一天我給她朱古力，叫她只可以吃一粒，當她交回朱古力給我時說：「公公(外公)，我本來想多吃幾粒，但我不敢，我知道主耶穌是看著我的！」
3. 我問她為什麼喜歡去教會，她說：「我想認識主耶穌多一些！」
4. 她喜歡與我在路上派發救恩單張，有一人說不要了，外孫女很可愛地回答：「Jesus Still Love You(主耶穌仍然愛你)！」
5. 有一次她寫字條告訴同學說：「如果你有困難，你向主耶穌祈禱，祂會幫助你；如果主耶穌仍未幫你，你要用信心等候啊！」
6. 我告訴她，如果沒有公公(外公)，便沒有她媽媽(我的女兒)；如果她沒有媽媽，便沒有她。如果沒有主耶穌呢？她立即回答說：「沒有主耶穌，便沒有人啦！」
7. 我問她，人的生命最寶貴是什麼？她懂得回答：「要信主耶穌，可與神恢復關係，得永生及上天堂！」

從以上看來是趣事，再細心看，我發現小外孫女年紀小小，卻因信了主耶穌而思考有智慧、說話有真理、處事心正直、懂得分對錯，我真看見主耶穌在她生命中的奇妙作為！

告訴大家，原來人人都要信耶穌！

我過去是一位海上油輪機械工程師，又是在香港及中國經營石油化工的商人，1999年在45歲那年，

我72歲的母親帶我參加佈道會。當晚的傳道人讓我認識了「聖誕」記念的主耶穌，原來祂是造物主，祂所創造的人類生命是有「永生」的。祂降世為要代贖世人的罪，讓人可以歸回祂得著永生。這一刻我才想到，45年來每年

都有慶祝「聖誕」，但我竟然不知道主耶穌是造物主，也不知道祂賜給人類寶貴的永生。我這才發現自己過去「目中無神」，犯下驕傲及自我的罪，一生做過很多錯誤及罪惡的事。於是，我便跟傳道人禱告，求主耶穌赦免我的罪！P.1

從信耶穌那天起，我發現自己生存在地球上45年，卻原來對自己的生命是處於「無知狀態」！

1. 不知道「聖誕」的主耶穌是誰。
2. 不知道宇宙萬物，包括太陽、月亮、地球從何而來。
3. 不知道人類生命的起源。
4. 不知道人的生存必須依靠什麼。
5. 不知道自己活在驕傲自我、及罪惡過犯當中。
6. 不知道自己死後往那裡去。
7. 不知道原來主耶穌賜給人有永生。
8. 不知道人一生的罪過死後有審判。
9. 不知道有天堂、有地獄。
10. 不知道人生的真正意義。

曾經有人問我「人生到底有什麼意義？」

我回答他說：「我未信耶穌之前，我認為人生的意義是(成長、健康、學問、目標、事業、財力、權力、名譽、地位、貢獻、孝道、及有能力幫助別人！但我卻沒有想到，如果我擁有以上美好的一切，卻不知道我的生命原來是(造物主)耶穌所賜的，也不知道我的生存必須靠陽光、雨水、空氣、食物、缺一不可！也沒有想到當我死後，不能帶走世上我曾經所擁有的一切，又失去上天堂享永生的福氣。那麼，人生只是一齣短劇，轉眼成空，也會被人忘記。人生確實沒有什麼意義！

..... (文接第1頁)

但當我信耶穌之後，打開「聖經-生命之書」，才知道神在聖經中啟示人類「因為世人都犯了罪，虧缺了神的榮耀。」(羅馬書3章32節)「按著定命，人人都有一死，死後且有審判。」(希伯來書9章27節)所以世上每一個人都需要信耶穌，使罪得到赦免，才可以歸回賜生命的主，得著神的愛、神的幫助及生命的指引；我又再從聖經中認識到神造萬物、造人的意義、神與人的關係，人跟從聖經的教導才可以活出豐盛生命，死後可與神在天堂享永生的福氣。原來人信耶穌，就是歸回神(賜生命的主)，人生才有真正的意義！

自己信耶穌，也要帶領家人、親戚、朋友信耶穌！

為什麼世上很多人不知道耶穌是造物主？是因為人類的罪致使人與神的關係分隔了，我便醒悟到我的家人、親戚、朋友及世上未信耶穌的人，他們都不知道「人與神」的關係，他們都像我過去那樣，生命處於「不認識造宇宙萬物的主，目中無神，活在罪中！」的狀態，他們死後會失去上天堂享永生的機會。因此，我便常常叫他們信耶穌，結果沒有帶到一人信耶穌，原因是我不懂得如何向人傳講福音。

後來有一位基督徒介紹我參加「短宣中心傳福音的訓練」，至今15年我不斷向人傳福音，我經歷神的福音大能，帶領了1,200多人信耶穌(當中有70多位是我的家人及親戚)。我記得一位科學家傳道人-蘇菲雲博士提醒基督徒，當小孩子四歲時，便要及早帶領他們信耶穌，讓他們從小認識神，敬畏神、依靠神，並要教他們從小學習聖經，使他們到老也不偏離「神的道」，讓他們一生都得著神的賜福。於是，我在外孫女四歲的時候，便帶領她信耶穌了。

信耶穌要代代相傳、子孫得福！

感謝我母親帶我信耶穌，至今已有15年，生命得重生，脫離壞行、惡習，生命更新，又能學習聖經的真理，使人得智慧，並有天堂永生之道，原來這才

是人生最大的福氣。我又明白到，信耶穌不單是自己得福，更要帶領兒孫信耶穌，使世世代代都得福。如果人不信耶穌，就不認識「聖經真理」，因而沒有了道德標準，對自己的過犯罪惡會麻木不仁。看看今天整個世界道德下降，人的壞行，罪惡滔天，都是「人由罪性而產生的罪行」！

父母及教會應及早帶領小孩信耶穌！

雖然小孩子在教會長大，如果不及早帶領他們信耶穌，他們的生命中沒有「聖靈及真理」，當長大後會受到社會的歪理影響，便很容離開教會，甚至抗拒主耶穌，更有機會被人誤導進入異端及邪教。這些例子發生很多！如果小孩子沒有「聖靈及真理」在心中，他們便不懂得分別善惡，就如今天的「大麻合法化、同性戀教育、同性婚姻」大行其道，或許將來有更多的歪理、罪惡及敗壞的事情出現！現今的世界，人心已經被扭曲，將「歪理看作真理」，更將「錯的事看為正確」，將來的世界將會更加歪曲敗壞，世人更加叛逆主耶穌、離棄主耶穌、敵擋主耶穌。所以要及早引導孩童信靠主耶穌，他們才能分別善惡，行正確的路。基督徒自己及下一代，必要謹守遵行「神的誠命及律例」，分別為聖，遠離罪惡，分別善惡，不站罪人的道路！

聖經教導世人：

「敬畏耶和華，心存謙卑，就得富有、尊榮、生命為賞賜。乖僻的路上有荊棘和網羅，保守自己生命的，必要遠離。教養孩童，使他走當行的道，就是到老他也不偏離。」(箴言22章4-6節)「不從惡人的計謀，不站罪人的道路，不坐褻慢人的座位。」(詩篇1章1節)

信耶穌、自己得救、也要家人、親戚都得救！

「當信主耶穌、你和你一家都必得救！」(使徒行傳16章31節)意思是，當你信耶穌後，福音便由你開始傳給家人、親戚，使全家信耶穌，得著赦罪的救恩，與神恢復關係，生命得重生、死後得享天堂永生的福氣！



作者(左一)和太太(左二)女兒女婿及外孫兒女

信耶穌只須按以下禱告接受主耶穌基督的"救恩"

創造宇宙萬物及人類的真神主耶穌基督，你為拯救世人，親自降世，為我及世人贖罪，被釘死在十字架上，第三天從死裡復活，完成救恩。我承認自我、驕傲及一切的過犯罪惡，並願意悔改。求主耶穌赦免我一生的罪過，賜給我生命重生及永生。求主耶穌進入我心中，作我生命的主，並賜給我全家都信耶穌，與神和好，得享天堂永生之大福氣。奉主耶穌基督的名祈禱、阿們！

崇拜：星期日(又稱禮拜日)歡迎到基督教會敬拜主及認識聖經真理。

聖經：是神的話及生命之道，使人得真理、智慧、豐盛生命。

祈禱：是你向神祈求、感恩，你會得著神的愛、幫助及指引。

見證：向別人分享你信耶穌後生命的改變，並帶領他們信耶穌。

備註：溫哥華基督徒短期宣教訓練中心「如何向家人傳福音-訓練課程」(查詢：604-273-0223)

紐約華人宣道會 New York Chinese Alliance Church. 地址：160 Eldridge Street, New York, NY 10002 電話：(212) 533-3808. 主任牧師：梁展光 牧師. 歡迎參加 認識耶穌 教會聚會時間表. 2016年日間課程. 4月課程: 新約專題——路加福音(選修科) 教授：鄭成中博士 日期：4/1*(7:30pm-9:30pm) 4/2, 7, 9 (9:30am-6:00pm). 7月課程: 基督教教育系列——青少年生命成長 教會事工及家庭教育(選修科) 教授：黃碩然博士 時間：7/29*(7:30pm-9:30pm) 7/30, 8/4, 8/6 (9:30am-6:00pm). 10-12月課程: 新約希臘文(I)(選修科) 教授：鄭成中博士 時間：10/15, 22, 29 11/5, 12, 19 12/3, 10, 17 逢週六 10:00 am - 1:00pm. *也為免費公開講座(粵語)，歡迎各位弟兄姊妹參加。

戒天賜 Samuel T. Jung, D.D.S. 國立陽明醫學牙醫學士 前榮民總醫院牙醫師 紐約大學牙醫博士(D.D.S) 現任紐約大學臨床副教授. 陳秋嬋 牙醫師 Chau S. Chan, D.M.D. 康乃狄克大學牙醫博士. 新址：135-11 40th Rd. #4E, Flushing, NY 11354 免費停車1小時 135-1140 Rd. Tel: (718) 359-4433 每週七天 www.samjungdds.com. 接受大部份保險 通英、粵、國、福州、上海話.

美國華旗教育 ASTG AMERICAN STUDY TRAINING GROUP. [中學] 紐約大都市私立中學 來美國國際初中、高中6-12年級 全美高校聯盟認證 美中兩國教育部學歷認可 快速面試錄取入讀 寄宿、走讀、協辦陪讀 畢業生多考入美國名校. [大學] 全美頂級名校申請 本科、研究生熱門專業諮詢 快速申請錄取、轉學到好的學校 保持F1身份. 誠徵合作代理須有中國資源 QQ: 877877009 微信: astgnewyork www.oneastudy.com | www.usachn.org 1270 Broadway, Rm 801, New York NY10002 Tel: 718-888-0288/718-475-9608 (週六、週日休息) 中國電話: 010-56323868 (請注意時差12小時) 快速來美 留學+轉學



婚姻家庭之 夫妻關係(2)

• 林琦 (Akina) •

上一期文章我們學習到夫妻關係中的基本溝通技巧、了解到溝通技巧是夫妻相處之道的一門重要功課、以及開始對話時用溫和的語氣與伴侶說話的重要。這期要跟大家分享一個更深入的溝通技巧，就是「主張式溝通」assertive communication。特別是遇到夫妻意見分歧、想法不同時用上的溝通模式。

「主張式的溝通」著重坦誠表達自己的意見和感受，清楚說明自己的需要和要求。這樣的溝通模式，容讓夫妻間有真情的相交，幫助加深夫妻雙方的了解和信任，增進情感上的交流，減少親密關係的破壞。

「主張式溝通」的三部曲

1. 三個不用- 不用批評、不用侮辱、不用威脅

不用批評性的言語作人身攻擊。例如對伴侶的性格，外觀，能力的批評。好像：「點解你咁自私？」、「睇吓你自己個樣！」、「你都唔識關心吓人」等等。不用侮辱性的說話，或用一種藐視、不尊重及不把伴侶放在眼內的態度。這包括用言語諷刺、挖苦、嘲笑及貶低對方，或「單單打打」（講風涼話）說一些充滿敵意的說話，甚至利用身體語言、表情和聲調等等。例如「嘴藐藐」（用嘴巴表示輕視）或眼睛故意不看對方，擺出一副「闊佬懶理」的樣子。不用威脅或恐嚇的聲明和說話。例如：「你仲係咁，我就走！」、「你如果唔應承，我就唔同你去食飯。」

2. 三個注重- 注重表達自己的想法、自己的感受、自己的需求。

夫妻關係中假若經常性被對方否定，忽略或不受尊重，其中一方為了保護自己或許會築起一道圍牆，把自己關上，開始減少回應對方，慢慢地態

度變成冷漠，好像若無其事的態度。夫妻雙方要是繼續選擇逃避衝突，這「圍牆」就發展到成為一種慣性的溝通方式，在情感上若然持續缺乏溝通，拒絕坦誠，夫妻的距離就越來越遠。常見到的就是把自己弄得很忙，沉醉於工作、電腦、社交等等的行為。表面看來夫妻二人關係還是和諧的，可是內裏感情續逐漸冰冷，這樣的婚姻關係已經面臨很大的危機。

可見衝突本身並不是夫妻關係的死穴，真正的致命傷是長期逃避衝突造成的情感剝奪，夫妻親密關係的破壞。「主張式溝通」的關鍵在於真情交流，打開自己。方法就是在發生問題時雙方坦誠表達自己的想法和感受，雙方真實說明自己的需求。

當(某情況)時，我的(想法是)，我的(感受是)，我的(需求是)。

例如：這數星期當我們說話的時候，你給我的感覺好像總是有點距離，似乎有很大的保留。我真的有點擔心，也感到孤單，因為你顯得好像很遙遠。我希望我們的關係能夠親密和坦誠。你可以跟我說最近發生了什麼事嗎？

3. 將心比己，互相尊重

夫妻深情相交以後，最後就是將心比己，互相尊重。將心比己就是將自己代入對方的角色，真正感受對方的立場，體諒對方的心情，選擇替對方設想。而非強迫對方接納自己的想法，或是逃避衝突繼而一味聽從。夫妻雙方若能坦誠地表達自己的情感，讓對方清楚明白自己的立場，兩人並且能互相尊重，最終彼此接納。這過程就是「主張式溝通」的終極目標。

讀者如有進一步的回應和查詢，歡迎電郵 akinaklam@gmail.com 和與筆者聯絡。



意外的祝福

• 黃義聲 •

古詩云：山窮水盡疑無路，柳暗花明又一村。但是更美的倒是：「人的盡頭，才是神的開頭。」

2002年剛冒出頭來，我早就下定決心要離家出走。可是，還來不及踏出大門半步，午夜電話響起，小女兒接到後告訴我們小兒子出事了，腦部嚴重受傷，生命垂危，正在送院急救途中。小兒子出意外，自己只得暫時擱置離家的念頭了。

小兒子經過腦部手術後昏睡了三個星期，醒來後又再住院差不多四個月。因為我懂得反射及自然療法，從他昏迷開始就每天為他治療。感謝神，他康復的進度也超乎醫生和護士們的預計，在病房裡有「神蹟男孩」的稱謂。當然我很高興，我想他復原了，我就可以離家了！又出新招令我應付不來。

出院在家療養期間，沒料到小兒子每天都問我一個問題，他說：「爸爸，看起來您跟媽媽還不錯，可是您真的愛媽媽嗎？」我一直避而不答。在他窮追不捨下，終於有一天我老羞成怒，心裡想：「唉！你這孩子真是……，不懂感激爸爸勞心為你治療，卻想出這樣的問題來挖苦我。」我當時很不高興地對他說：

「我不會答你這問題，我也不知怎樣回答。」小兒子哭了起來，他說：「爸爸，我只不過想幫助您。」很是慚愧，連腦部重傷的他也清楚看出自己的傷情。我沒有對他再說什麼，也沒有打消離家的主意。

不過，首次布里斯本的「家新恩愛夫婦營」很快就要舉辦了。一對怨偶在小兒子祝福的信箋勸說下去參加了恩愛夫婦營，完全沒有想到在三天兩夜裡，神全面地改變了我對妻子的看法。

原來我總覺得我是一個很不幸的男人，非常自卑，妻子和兒女都不尊重我，他們不大跟我講話，有什麼事情也不會問我，甚至從外面回家也沒人過來打個招呼。難道我是個「透明人」嗎？反觀我的父親，在家、在教會、在村子裡，每個人都尊敬他。媽媽更

是對爸爸千依百順，連我們作兒女的也對他景仰萬分。因此，我特別不快樂，認為自己是個最失敗的丈夫，最沒用的爸爸。再加上移民在澳洲多年找不到一份好的工作，心裡本以為別人瞧不起我，而我潛心學習的多類自然療法，也因求醫者稀少，無法真正幫補家裡的收入，半生的努力沒人欣賞，感到失望無奈。就這樣在家做個「透明人」心裡非常不好受，終於醞釀成非離家不可的決定。

如今回顧，我當時的確錯怪妻子了，把自己不如意的際遇都歸咎她，連兒女對我的冷漠也變成是妻子的過失。不知為何，在營會中我已開始感受到自己非常對不起她，後悔給她帶來許多心靈上的痛苦，於是鼓起勇氣向她道歉，請她饒恕，願意以餘生來愛護她，實踐二十八年前的盟誓。

回到家裡我板著臉對小兒子說：「以後不要再問我愛不愛媽媽！」他吃驚地看著我。接著我和顏悅色的說：「爸爸現在回答你，我很愛你的媽媽。」他非常欣慰地笑起來。

我感到很後悔廿八年前沒有參加夫婦營，讓我的妻子受苦廿八年。有一次去一個座談會分享，在會前的晚餐上，有位年輕太太來到我跟前告訴我：「我看出你跟你的愛人（妻子）很恩愛。」我感謝神透過夫婦營尋回我對妻子的愛。另一次回馬來西亞探親，住在好友家中，他的妻子突然對我說：「義聲，你改變了！」我發覺自己怎樣對待枕邊人，無論是熟人或是陌生人，都很快就能看得出來。

還有一次在子女面前與妻子有一點爭執，之後一個人回房安靜一下，大女兒竟擔心地哭了，怕我生氣會離家出

走。妻子對大女兒說：「爸爸不會離家出走的，不要焦急。」大女兒還是不放心，妻子轉告我後，我連忙去跟大女兒說，我還很愛媽媽的，她才放心。我很感動妻子信任我，也更明瞭子女多麼盼望父母相親相愛。我可以給孩子們心靈最大的禮物，就是好好地去愛他們的媽媽。

轉眼間，大的三個兒女都先後結婚。除了小女兒不懂中文外，大女兒和大兒子兩對夫婦也參加過恩愛夫婦營。正如大兒子在營會中自我介紹時說的：「看到爸爸的改變，我們也要來參加。」我知道真是生命影響生命，比什麼理論、學說、智慧的言語都更有說服力。

感謝神拯救了我的婚姻，也幫助了我兒女的婚姻，這是恩愛夫婦營帶給我家人意外的祝福。

•••

神愛伴我行

• 張正學 •

我和丈夫成為夫妻只幾個月，還處在婚姻的春天，品味著神所賜的甜美，可是也時而在大小的問題上看到了各自的稜角和親密時存在的隔離。

這次在神的指引下來到夫婦營，並學習了如何身在設立婚姻時甜美祝福之中的原則。這讓我們之間的關係更加親近了一步，而與神的關係也似乎更加親密了。對以後日子的信心同樣在親眼而見，親身體會和親密進步之後，以身邊弟兄弟姐妹為榜樣，帶有信心的在神的愛中相伴前行，直到主到來的日子。

此婚姻篇由「家庭更新協會」加拿大分會供稿。本會將於2016年6月10至12日舉辦國語恩愛夫婦營，地點在美國的 Cedar Springs 舉行，每對夫婦營費美元 \$500及2016年4月29至5月1日粵語恩愛夫婦營，地點在 Squamish, Sea to Sky Hotel 舉行，每對夫婦營費 \$550 加元；有興趣參加者請盡早報名。查詢詳情，請聯絡 Paul Tam (604)875-0203 或瀏覽家新網頁：www.cffc.ca 下載報名表。

身處於一個充滿哀傷、失落及關係破裂的世界，我們如何以基督的愛去關心身邊或社區有需要的未信主者？讓他們感受到耶穌基督賜予生命和盼望信息的真實？我們相信人在經歷痛苦與艱難時，是最願意尋求改變的時機。

紐約短宣中心將於6月3-7日邀請到情緒智商(EQ)專家余德淳博士到紐約主講佈道與輔導專題；並計劃開辦研討會/工作坊(主題包括家庭溝通、婚姻關係、關心孩子成長等)及開設生命探索小組，幫助信徒及未信主的配偶、家長；讓他們認識神，與神復和，再活出與自己、與人和諧的生命。此項聖工由紐約短宣中心—婚姻家庭事工主任林琦姊妹負責，敬請代禱。最新動向請參閱《真理報》及中心網址 nystm.org。

林琦(Akina)姊妹早期畢業於New York University，主修商業管理及市場研究。過去在JP Morgan Investment Banking工作超過十年。2006年蒙主呼召，在基督教機構全職事奉。2009年同時擔任紐約短宣中心義務董事。三年前回歸校園，接受裝備，在宣道會Nyack Alliance Graduate School of Counseling進修婚姻家庭治療碩士，以卓越成績畢業(Graduate with Distinction)。現任短宣中心婚姻家庭事工主任，部分時間在美國聯邦政府軍人輔導中心實習，提供婚姻及家庭治療。有關婚姻家庭諮詢，歡迎電郵 akinaklam@gmail.com 與林琦姊妹聯絡。



亞省國語夫婦營參加夫婦們合照

金錢不是魅力

• 陸國城 •

錢是什麼？我們世人從幼年懂事起，就開始知道錢代表什麼。錢，是一種等量化的交換工具，是一種等價交換物，是促進社會繁榮發展的一種金融流通工具。我們生存在社會上如果沒有錢寸步難行，沒有錢就沒有食物，人的生存就受到威脅，因而會使有的人鋌而走險，偷盜、搶劫、殺人，走上罪惡的道路。

金錢本是中性，正確處理金錢能帶來享受，錯誤處理金錢，能使人落在罪惡中，所以社會上諷刺說：“男人有錢就變壞，女人變壞就有錢。錢使人性變畸形，使道德受腐蝕，使親情變淡薄，使好人變惡人！”

故此，聖經說：“但那些想要發財的人，就陷在迷惑，落在網羅和許多無知有害的私慾裡，叫人沉在敗壞和滅亡中。”（提摩太前書6:9）

金錢也不是萬能的，試看：金錢可以買得到奴隸，但買不到人緣；金錢可以買得到群眾，但買不到人心；金錢可以買得到魚肉，但買不到食慾；金錢可以買得到高樓，但買不到自在；金錢可以買得到華衣美服，但買不到氣質；金錢可以買得到股票，但買不到滿足；金錢可以買得到書籍，但買不到智慧；金錢可以買得到床鋪，但買不到睡眠。

人的一生總是在無止境地忙碌，不斷和時間賽跑，不能停歇對種種身外之物的追逐，追逐時間，追逐愛情，追逐金錢，追逐名利……。貧窮追逐富有，富有追逐快樂，快樂追逐長壽。沒有窮盡，不斷膨脹的慾望，鼓動著人心事事追求高效、速成、完美，而這一切

的動力都是向往金錢。

孩提時代充滿活力，沒有金錢，但是有足夠時間一可以遊玩；成年時代充滿活力，有足夠金錢，卻沒有時間一為了千方百計去賺錢；老年時代擁有金錢，有充足時間，但是卻沒有了活力因為體力不佳。“傳道者說：‘虛空的虛空，虛空的虛空，凡事都是虛空。’人一切的勞碌，就是他在日光之下的勞碌，有甚麼益處呢？”（傳道書1:2-3）

人的一生沒有十全十美，簡單就好；工作沒有十全十美，盡職就好；戀人沒有十全十美，貼心就好；朋友沒有十全十美，真誠就好；愛人沒有十全十美，真心就好；親人沒有十全十美，和睦就好；幸福沒有十全十美，知足就好。可惜人生沒有滿足的限度，總希望房越住越大，車越開越貴，錢越多越好。社會上的貪污腐化，殺人越貨，就是因為貪不義之財。常言道，人為財死，鳥為食亡。蓮藕一身正氣，能夠出淤泥而不染；蘿卜根根鬚盤繞，出土必定帶出泥。我們要警惕“貪財是萬惡之根，有人貪戀錢財，就被引誘離了正道，用許多愁苦把自己刺透了。”（提摩太前書6:10）

有人總是談論金錢的魅力，其實，金錢不是魅力，因為人把金錢置於生命之上，為了滿足貪得無厭的物質生活，所以把金錢的位置放在人生的首位。常言道，“知足者常樂”，人的幸福就是因為知足。人生的幸福，不是錢，而是生命的信仰，是生命中的平安與喜樂。

爭，不是與他人爭，而是與困難去爭；世上沒有唾手

可得的幸福，要艱苦奮鬥，發憤圖強，主動爭取，才能一步步接近幸福。隨，不是隨波逐流，而是知止而後安。能力與條件的限制，很多事只能隨遇而安，隨機而止。爭-與困難去爭，人生少遺憾；隨-知止而後安，知足者常樂。金錢的魅力遠遠不及人生的美妙，無所謂失去，只怕草率地揮霍。生命有限，所有得到的，最後終會失去。只要用心珍惜自己的信仰，就不必太在意失去的。花開花謝，四季更替，該走的誰也無法挽留，該來的誰也阻止不了。

要放開胸懷，坦然面對任何的境遇，以喜悅之心迎接每一個清晨，以淡然之心送走每一個黃昏。生病時，我們發現健康比金錢重要；傷心時，我們發現快樂比金錢重要；彷徨無依靠時，我們發現神比金錢更重要；沮喪時，我們發現信心的禱告最重要。即便有億萬家財，當我們離開人世時，我們才發現上帝是最重要的。因為“人一生虛度的日子，就如影兒經過，誰知道甚麼與他有益呢？誰能告訴他身後在日光之下有何事呢？”（傳道書6:12）無人權力掌管生命，將生命留住，也無人權力掌管死期，更何況我們沒有帶甚麼到世上來，也不能帶甚麼去。

相信耶穌基督，才能使我們對金錢有一個正確的認識，不能把金錢當做萬靈妙藥。“人若賺得全世界，卻喪了自己，賠上自己，有甚麼益處呢？”（路加福音9:25）金錢的魅力是虛空的，聖靈的能力是無限的，因為“神賜人資財豐富，使他能以吃用，能取自己的分，在他勞碌中喜樂，這乃是神的恩賜。”（傳道書5:19）金錢不是我們人生的目標，討神喜悅的生活才是我們應該終身追求的目標。

（於阿德萊德，Adelaide）



好好先生的苦惱

• 何仲柯醫生 •

我是第一個承認自己是脾氣暴躁的人，所以當我見到一位溫溫和和的好好先生的時候，我總是很欣賞，也自己覺得相形見绌。好好先生為人溫柔，容易相處。在家庭裡面，對孩子們更是可以帶來一個溫馨的環境。好好先生也可以耐心地和孩子們溝通，在教導和學習方面，更是一個好人選。

不過，我也經常見到一些好好先生的苦惱，特別是見到他們的兒女成長之後的光景，我更常常為這種人抱不平。這麼一位好人，有些還是神的僕人，或者是教會中的長老柱石，他的兒女如何會離棄神，又這樣待他？問題產生在哪裡？有些好好先生的問題是：不出聲，該說話的時候不說，該站個立場的時候不表態，隨波逐流，什麼都可以，在教養兒女上，更是可以叫兒女們無所適從。以色列的第一位大祭司，亞倫，就給我這樣的感覺。

能言不言

神都說亞倫是「能言的人」，所以差派他做摩西的口。亞倫並不是不能說話的人，只是他的個性確實是比摩西溫和多啦，在整個摩西五經的記載裡面，亞倫說話都是替摩西傳話，他自己說的話很少。雖然他是哥哥，但是他卻甘心順服神的揀選，做弟弟的助手。我們見到有些人是根本不能說話，一說起話來就結結巴巴地，詞不達意。這種人要說什麼話，最好是預先寫下來，不好信口開河，借題發揮。但是如果神都為他做見證的話，亞倫肯定不是不會說話的人。不過聖經幾次記載他說話，都不是太好的。

出埃及的時候，自然亞倫說話的時候，摩西都是在場的。所以聖經的記載都是：「摩西亞倫」，亞倫就是摩西的發言人，他明顯一直是摩西的好幫手。亞倫第一次要自己面對以色列人，是摩西第一次在西奈山上四十晝夜的時候。其實，出埃及記19:24，神特別先要摩西帶亞倫自己上山，讓亞倫自己也有親眼見到神的經歷。這個經歷之後，神才向他們頒十條誡命，包括很清楚地在第二條誡命裡面嚴禁造偶像和敬拜偶像。神還給了摩西一些基本的律法，又邀請了亞倫，他的兩個大兒子和以色列的七十二位長老與摩西一同上山朝見神。

「摩西、亞倫、拿答、亞比戶，並以色列長老中的七十人，都上了山。他們看見以色列的神，祂腳下彷彿有平鋪的藍寶石，如同天色明淨。祂的手不加害在以色列的尊者身上。他們觀看神，他們又吃又喝。」（出埃及記24:9-11）這個經歷一點不簡單。

但是神要個別與摩西再相會：「摩西對長老說，你們

在這裡等著，等到我們再回來，有亞倫、戶珥與你們同在。凡有爭訟的，都可以就近他們去。」（出埃及記24:14）這是亞倫第一次自己管理以色列人。

縱容的罪

出埃及記32章是一件慘痛的事件：以色列人求要有個神像，亞倫毫無質疑地就造個金牛犢，還宣告為耶和華守節。當摩西責備他的時候，他還說：「亞倫說，求我主不要發烈怒，這百姓專於作惡，是你知道的。……我對他們說，凡有金環的可以摘下來，他們就給了我。我把金環扔在火中，這牛犢便出來了。」（22-24節）

亞倫的回答真正是幼稚得可笑，好好先生有些時候天真得很可愛。但是在有關真理立場的時候，這就不可愛也不可笑，幼稚的態度可以變成很危險。聖經把這個態度描寫成「縱容」：「摩西見百姓放肆（亞倫縱容他們，使他們在仇敵中間被譏刺），……」（25節）

亞倫縱容的態度，不單單當時害了百姓，以後也成了以色列分為南北國的時候，北國的耶羅波安陷以色列人在罪裡的那罪的模範：敬拜兩個金牛犢！

禍殃子孫

雖然如此，神還是很寬容亞倫，還是命令摩西膏亞倫和他的兒子們為祭司。不過，亞倫縱容的態度立刻反映在他的長子和次子身上。利未記9章仔細地記載了摩西如何膏亞倫和他的兒子們為祭司，並且說明只有現任的大祭司可以拿香爐，獻火在耶和華面前，哪知道正是亞倫的長子和次子立刻就以身試法。

「亞倫的兒子拿答、亞比戶各拿自己的香爐，盛上火，加上香，在耶和華面前獻上凡火，是耶和華沒有吩咐他們的，就有火從耶和華面前出來，把他們燒滅，他們就死在耶和華面前。於是摩西對亞倫說，這就是耶和華所說，我在親近我的人中要顯為聖，在眾民面前，我要得榮耀。亞倫就默默不言。」（參閱利未記10章）

在這裡，亞倫又是默默不言。自然事情到了如此，還有什麼話可說？問題是，事前亞倫有沒有跟兒子們通過這件比生命更重要的大事？有的話，他們有沒有放在心上？

這件事情是對一些不講話，無所謂的好好先生父親們的一個嚴肅的警告。無論是孩子們對重生得救的肯定，神話語的認識，聖經原則的堅持，配偶的選擇，敬拜的慎重，養不教，肯定是父之過。縱容在教養上是一個大罪，身為人父者，可以不慎哉！

布碌崙聯合佈道會

永不放棄的愛

04/30/2016

(星期六) 7:00pm

講員：劉民和牧師
(國際晨曦會總幹事)

語言：國語(粵語傳譯)

講座

4/29/2016 (星期五)

7:00-9:00pm

題目："The Drug Crisis" (英文)

4/30/2016 (星期六)

2:30-4:30pm

題目："毒害知多少" (國/粵語)

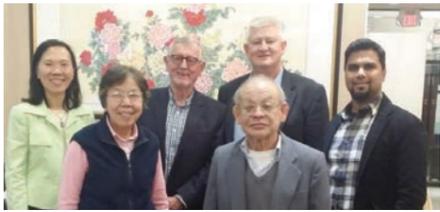
地點：第二播道會 (718-436-0716)

5201 8th Ave., Brooklyn, NY 11220



世界福音動員會的“福音船”即將抵溫哥華

• 蔣正香 •



共建卑詩省差傳事工的同工：陳摩西牧師及師母、世界福音動員會的其他同工(Joel Kumar, Myles Toews, Ebbo Buurma, Siang Chiang)。

十年前，陳摩西牧師、世界福音動員會(OM Ships International)現任國際執行長董任明(Lawrence Tong)以及「福音船」國際合作伙伴艾保.布瑪(Ebbo Buurma)，同時為動員卑詩省的教會和主內肢體投身到國際差傳事工而大發熱心。世界福音動員會的「福音船」在九十年代初次造訪卑詩省以後，在華人教會和社團中間反響熱烈，促成了眾多教會與世界福音動員會之間的合作。現在，世界福音動員會希望與華人教會再一次攜手，以期使更多加拿大的主內弟兄姐妹，投身到本地宣教及國際差傳事工中去。我們將與基督教大溫哥華華人教牧同工團契和其他教會領袖一起為著神的大使命而努力。

從本質上來說，世界福音動員會是一群全然委身於耶穌基督和《聖經》真道的人們所發起的復興運動。因著聖靈的感動，我們穿越國界、勇往直前。我們希望世界福音動員會，始終順服神的引領，通過對神話語的身體力行和在禱告中的等候，全然依靠祂。

世界福音動員會是滿有異象的喬治·韋華(George Verwer)於1957年創立的，是一個遍及世界，上超過110個國家的國際差傳運動，其宗旨是裝備基督徒們到世界各地去傳揚神的愛。除此以外，我們著力於在耶穌基督的福音鮮為人知的地方建立、扶持新生教會。除了宣教與植堂之外，我們的服侍方向還涉及救援、發展、公義、門訓。「福音船」事工是我們的核心工場之一，通過「望道號福音船」，我們得以去到世界各地的港口城市服侍。

「福音船」事工隸屬於1970年代興起的「全球基督教培訓和宣傳運動」，即世界福音動員會。至今，「福音船」已經造訪了世界上151個國家、500多個港口，接待了超過4千4百萬民眾的參觀。

為世人帶來知識、幫助和希望是我們努力的方向。我們出版優質書刊、增進跨文化交流、訓練青少年，以使他們更有效地生活和服務；提供急需的救濟；而且只要有機會就分享福音。

2016年4月8日至5月2日，福音船宣教團將在卑詩省作為期四周的訪問。在熱烈歡迎宣教團到訪的同時，我們也希望藉此良機，使更多身處加拿大的弟兄姐妹們投身到禱告、奉獻及國際宣教事工中去。其次是，通過與本地教會及主內肢體的聯結，使社會各界都能因著「福音船」事工被神所用的見証受到祝福，並幫助有感動的弟兄姐妹們憑著信心邁出第一步。

世界福音動員會在加拿大連續12年舉辦「夏季挑戰」活動，幫助許多本地教會在福音宣教及跨文化外展事工上，得到了更好的裝備。我們邀請您與我們攜手，為裝備教會的會眾們而努力，使會眾們能進一步在本地作鹽作光，把福音傳到社區的各個角落。

欲知詳情或有意觀摩「福音船」的相關演示，請聯繫世界福音動員會卑詩省總幹事蔣正香女士(Siang Chiang)。聯繫方式:電郵:siang.chiang@om.org 電話:604-726-2010



為垂死的病人禱告

最後的機會

眼看著生命消逝，很多人的心中不禁會浮現這樣一個問題：“怎麼為垂死的病人禱告？”

對於船員們來說，也不例外。當維奧拉·穆克(德國)和林肯·巴克斯(特立尼達和多巴哥共和國)去到一個位於塞舌爾共和國境內的醫院探訪時，他們是那樣地緊張與無助。

那個地方陰暗淒涼，癌細胞的肆虐，在人們瘦弱變形的軀體上，留下了觸目驚心的痕跡。那裡有好多床病人，維奧拉和林肯跟每一個病人聊天，為他們禱告。那時候，維奧拉意識到，可以禱告的事項有很多：為了安慰病人，為了家人，為了戰勝恐懼，甚至是為了得著主耶穌的救恩。

當他們來到茱麗葉的床邊時，他們看到的是一個飽受癌癥摧殘而癱瘓了的病人。他們努力微笑，希望可以稍稍減輕她的痛苦。“我們跟她分享了我們的見証，她很願意聽我們的分享”，維奧拉說，“她甚至還提到，如果她的身體不那麼虛弱，她很想成為「望道號」上的一名義工。”

後來，維奧拉問她是否可以奉耶穌基督的名字為她禱告，茱麗葉接受了。禱告結束以後，林肯和維奧拉同時有感動，要跟茱麗葉多呆一會兒。“仿佛還有事情沒有做完似的”，林肯說。

憑著信心，他們問茱麗葉是否願意讓耶穌掌管她的生命。出乎他們的意料，她答應了。她同意跟他們一起禱告。“一開始的時候，我很猶豫，但當我帶著這個萍水相逢的人決志時，心中就被一種前所未有的平安充滿”，維奧拉回憶道，“一切水到渠成，茱麗葉準

備好了。那時候，一切都已經就緒，天時、地利、人和。”

「把希望和善意帶到港口，『福音船』以一種獨特的方式服務了全世界各族人民。在國際爭端日趨激烈的今天，你們所做的一切很有意義，很受歡迎。因為你們的努力，世界變得更加美好。」葛多維·祖韋利蒂尼國王陛下(祖魯國王)

風雨無阻

臺中之行所得到的反響，實在太過熱烈，就連船員們也不禁好奇，到底是什麼讓「望道號」受到了這麼多人的關注。而回答這個問題的方法，只有一個。

如果有人到碼頭走一圈，不難發現彩色帳篷底下的隊伍，一眼望不到盡頭。仔細一看，還會發現參觀者臉上呈現出既興奮又欣喜的表情。走近了，問他們到底已經在那裡等了多久，你一定會吃驚地聽見這樣的回答：“我們已經等了兩個半小時了！”

說這話的人是一個熱心的父親，他帶著他的太太和兩個小女兒一起來了。天氣悶熱潮濕，他一邊不停地流汗，一邊扇著扇子，想盡量讓自己涼快一點。

有些人甚至為自己的孩子們準備了折椅，好讓他們在排隊的時候，可以坐著等。另一位熱情的家長說：“我們開了一個多小時的車來的，我們不會輕易放棄！”她想要為她的孩子們多拿些英語書，「在臺灣，可以給孩子們看的英語書，實在太少了。」

來參觀的人確實很多，以至於碼頭上不得不加設了一些移動廁所。除此以外，甚至還臨時設立了一個集貿市場。在那裡，賣什麼東西的商販都有，他們當中有賣扇子的、賣氣球的，甚至還有賣電動滑板的。沒辦法，排隊的人實在太多，有人的地方就有生意可以做。

周末的時候，下起了大雨，但人們的熱情還是一樣高漲。上周六，大約有19,000人到船上來參觀，更有些人，在



「望道號福音船」造訪臺灣臺中市

等了三個小時以後，不得不無功而返。船員們預計，這周的參觀者還會更多。

「『望道號』對於臺灣人來說，實在是非常特別，可以說是獨樹一幟。因為我們從來沒有看到過這樣的船。在船上裝滿書，把知識帶到世界各地，這個創意實在是太讚了！」在經過了長時間的等待以後，終於如願登上福音船的路德這樣說。

夏季挑戰

在加拿大的國慶節那天，我在四號碼頭公園，給一個中國男子傳了福音。在我說完以後，他告訴我，“你剛剛所說的東西，是我前所未聞的，我覺得你說的很有道理。”我問他是否可以把他的聯繫方式告訴教會裡的其他中國人，他答應了，他們聯絡了他，結果在這個主日，我就在教會裡看到他了。

我問他：“你覺得教會的敬拜怎麼樣？”“唱詩歌的時候，我好不容易才忍住眼淚”，他說。讚美主！我們的中文團隊還繼續與他和他的妻子保持著聯絡。

我們在四號碼頭公園裡傳福音的時候，還有另一位女士決志信主了。第二天，我們在教會遇到她。我們詢問了她的感受，她說，“我感到更輕鬆了，更喜樂了。”說這話的時候，她容光煥發。

我們還帶領一個穆斯林決志信主了，我們是通過「遷入」事工認識他的。我們一行四人一起去拜訪了他。我們的成員向他分享了見証，他也告訴了我們他的故事。當那次拜訪結束以後，他要求與我們教會中的某個人單獨見面，然後他就決志信主了。直到現在，他仍舊與我們保持著聯絡。



一個外展事工的成員，在公園裡，與穆斯林成為了朋友，正向他們傳福音

葛多維·祖韋利蒂尼國王致詞



"In carrying a message of hope and goodwill to the ports she visits, Doulos provides a unique service to people of all races throughout the world. Faced with ever increasing global conflict and tension, your efforts are certainly needed and are welcome. Throughout your efforts the world will no doubt become a better place in which to live."

His Majesty King Goodwill Zwelithini
King of the Zulus

耶穌為何要「如期死」？

• 志雅 •

一年一度的「受難節」和「復活節」又要來到。不知道每年因為這兩個節日而受惠放幾天連假的您，對這兩個節日的認識有多少？耶穌的「受難」與「復活」與您有什麼關係呢？

「受難節」和「復活節」是為紀念一個叫「耶穌」的人！耶穌出生在距今兩千多年前，在中東一個叫「伯利恆」的小地方。耶穌的不平凡之處是早在他出生幾百年前，整本舊約聖經已經詳細地預言他的一生。舊約「彌迦書」說基督要降生在猶大地的伯利恆（彌迦書五:5），後來耶穌的出生地就在伯利恆。先知何西阿向百姓傳達上帝的話時，說：「我從埃及召出我的兒子來」（何西阿書十一:1），耶穌出生沒多久，因為政治迫害，祂的父母不得不帶他逃難到埃及，幾年後從埃及回來，應驗了先知何西阿的預言。



最讓人覺得不可思議，動容的，是連耶穌死時的場景，遠遠早在他出生前，就被舊約聖經明白地指出了！先知以賽亞說：「……他也被列在罪犯之中」（賽五十三12），耶穌被釘十字架時，在他的左、右邊分別有一個罪犯被釘在十字架上！詩人大衛說：「他們拿苦膽給我當食物；我渴了，他們拿醋給我喝」（詩六十九21），耶穌被釘十字架時，有兵丁拿苦膽調和的酒及拿蘸了酸酒的海綿，綁在蘆葦桿上給他喝；先知阿摩斯說：「主耶和華說，『到那日，我必使日頭在午間落下，使地在白晝黑暗』（阿摩斯書八9），耶穌受死那日，正午時分到下午三點黑暗籠罩了整個大地；詩篇的作者提到：「我的神！我的神！為什麼離棄我」及「又保全他一身的骨頭，連一根也不折斷」（詩二十二1，三十四20），當耶穌被釘在十字架上，極度痛苦的時候，的確曾向父神呼喊「我的神！我的神！為什麼離棄

我」，他死後身上的骨頭完好，沒有像其他兩位罪犯一樣被打斷腿骨；先知以賽亞說：「人還使他與惡人同埋；誰知死的時候，與財主同葬」（賽五十三9），耶穌死後葬在財主約瑟的墳墓裡。以上這些預言，雖是由不同的在耶穌降生前約一千到一千五百年之間所寫成的，卻準確無誤地應驗在耶穌的身上。

耶穌到底為什麼出生？為什麼受死？舊約聖經為什麼對於祂的死有那麼多的預言？原來是出於神的愛！這一切都是神的「愛的計畫」！

保羅為耶穌的一生做了最好的註解。他說：「耶穌被交出去受死，是為了我們的過犯；祂復活，是為了我們稱義」（新漢語譯本，羅馬書四:25）。這世界是有天理的，犯罪，就要為所犯的罪付上代價！主耶穌來到世上，是為了來救贖我們的罪。罪的工價就是死，

所以神差派耶穌（祂的獨生愛子）來到世上，按照所預定的時間，地點，主動地用耶穌為代罪羔羊，來為我們「代死」，以滿足神公義的要求。因此，因為耶穌的代贖，接受這「代贖之恩」，原本有罪的人的罪被代贖了，就被稱為「有義」（稱義）了，這「稱義」並不是我們配有的，而是因為耶穌的義，我們「被」神認為「有義」了。

神的恩典還不僅於此，耶穌死後三天復活了。耶穌讓我們知道祂是戰勝死亡的主，接受祂的救恩的人，就歸屬於祂。耶穌自己是「死裡復活」的代表，歸屬於祂的人，也會因祂，「脫離死亡的轄制」！這是神何等大的恩典啊！

耶穌的肉體若沒有照所預定的替我們死，我們就必定會死（不僅肉體死亡，靈魂更會滅亡）！耶穌若沒有從死裡復活，我們我們就會繼續因為罪，被死亡的毒鉤永遠地纏著！啊，神啊！耶穌的代死與復活是多麼偉大的一件事！感謝主在我們還做罪人的時候，耶穌就已經為我們死，您對人類的愛，藉由在耶穌的身上所發生的事向我們顯明！

神啊！您不願任何人滅亡，卻願意人人都悔改得救！願世人都能明白您的恩典與您的大愛，不要繼續享受罪中之樂，渾渾噩噩地耗盡一生的日子，更企盼世人都能用感恩與順服的心，來領受您藉耶穌所賜予的莫大的恩典！阿們！



讀者們有沒有看過或聽過一套名為「Undercover Boss」的真人秀呢？內容是講到一些大公司的老闆或高層，為了更了解公司運作的實況和員工的工作表現而微服出巡，化身公司的一名小職員，深入而又真實地從一個小職員的角度去體會和經歷每一個工作天。

而我在近日則看了「Undercover Boss」的其中一集，參與拍攝的公司是某華人超市，而微服出巡的高層則是該超市的營運總監及太子女Tina。Tina可以說是與這超市集團一起成長的，她的母親在她年幼時創立超市，並在往後的日子一步一步地在加拿大不同省份及不同城市中開設超市分店，所以Tina對超市有著一份特別的感情。於是，她畢業後便答應了母親的邀請，走進超市集團擔任管理高層。

在拍攝的時候，當時已懷了五個月身孕的Tina去到四個不同省份，不同城市的超市分店中的不同部門工作，並且與當中四個員工緊密地共事了多個工作天，了解了他們的工作實況，更了解了他們在工作中遇見的挑戰，和總公司對他們的需要所忽視了的地方。到了節目最後部份，Tina邀請了四位一同共事過的員工到安省總公司會面，一方面向他們分享自己的真正身份和整個「便衣老闆」節目的來龍去脈，亦同時向四位員工送上真摯的感謝，並向每人呈獻一份度身訂造的禮物，鼓勵他們繼續為公司打拼。

我覺得這節目是頗有意思的，當然，我明白這些真人秀必定在拍攝和剪接的過程中加入了一些戲劇成份，從而增加趣味和追看性，但這節目也實在給了我一些領悟，盼望與大家分享。首先，節目反映了一個現實，就是管理階層與前線員工之間實在存在著一個無可避免的鴻溝的。而機構越大，兩者之間的距離也越大。在節目中，其中一名員工向化身為小職員的Tina表示向高層反映需要是沒有用的，因為高層總是高高在上，並不明白員工們每天

站在前線工作的辛勞。就算高層來到視察，也總是被經理級人馬重重包圍，觀察到的事情也只是表面皮毛。

坦白說，那正是我所工作的機構的情況。高層總是喜歡訂下一大堆大大小小的目標，而這些目標亦只會有增無減，無論如何總之要在每年年終前上報成績表。而最大的問題是，有些目標的定位是根本不合理的，但又沒有渠道去表達意見！這樣，久而久之便形成了一股「你有你講，我有我做」的工作文化。若要突破這鴻溝，高層是實在需要採取主動，以虛心開放的態度聆聽前線的意見，而同時員工亦要避免凡事從自己的喜好出發，這樣的溝通才能產生正面的作用。

另外，在節目中Tina真誠地流露出對員工的關懷和欣賞，她體會到公司給予員工的要求是毫不容易達到的。例如在拍攝的其中一天，Tina跟共事的員工要在超市開門營業前短短三十分鐘內擺設好整個海鮮部供客人選購；而在另一天，Tina跟另一位同事則需於星期四晚上極速更換貨架上的產品，以配合新一個週末的特惠推銷。Tina在共事的過程中感受到員工的付出和努力，於是在最後的會面時以行動和說話向他們表達感激，而員工們則以又驚又喜的心情作回應。

其實，向員工表達感激與讚賞也是我常提醒自己要做的事，因為我們容易認為員工完成工作乃是盡本份而已，他們既然是受薪的，那何須多謝呢？然而，正面的鼓勵和讚賞能夠為員工刻板的工作天帶來推動力，並燃點起對工作的熱誠，那絕對是有百利而無一害的！

最後，節目也提醒我要多些走進員工的工作中去體會他們所體會，和經歷他們所經歷的。雖然我並不是什麼高層，而是一個普通的管理人員，但有時也會只顧埋首於一大堆的文件，行政工作和會議中而忽略了花時間到前線員工的工作中。盼望這成為我2016年的工作目標之一，多花時間去實際了解員工的工作，從而成為一個更稱職的主管。

法拉盛華人浸信會
(718) 961-2568 www.fcbcny.org

154-29 65th Avenue, Flushing, N.Y. 11367
(皇后大學附近)

國/粵語	英語
主日崇拜 星期日上午 10:00	成人主日學 星期日上午 10:30
成人主日學 星期日上午 11:45	兒童主日學 星期日上午 10:30
查經祈禱會 星期六晚 7:30	主日崇拜 星期日上午 11:45
	兒童主日崇拜 星期日上午 11:45

42-35 Main Street, 2nd Fl.,
Flushing, N.Y. 11355
(角聲福音廣場)

粵語

成人主日學
星期日下午 1:45

主日崇拜
星期日下午 2:45

本教會設有不同的團契
請至電查詢或上網參閱

主任牧師：許德信牧師 英文牧師：Pastor Paul de Vries

恩典華人宣道會
Grace Chinese Alliance Church
of C&MA

5623 7th Ave. Brooklyn,
NY 11220

歡迎參加主日崇拜：

※粵語早堂：上午九時正
※英語堂：上午十時一刻
※粵/國午堂：上午十一時半

周子良 牧師

另有中英各級團契
請電話查詢(718) 439-1318

恩典華人宣道會
Grace Chinese Alliance Church
of C&MA

5623 7th Ave. Brooklyn,
NY 11220

www.gcacnyc.org

誠聘主任牧師

- 擁有神學院碩士學位
- 有二年以上北美牧會經驗
- 能夠用粵語講道，英文溝通

有意者請電郵至
GCAC.PST@GMAIL.COM



4-5 月份

歡迎各教會提供佈道培靈聚會、公開聚會等消息，以接觸更廣人群。免費刊登三個月，每則以200字為限，每月15日前截稿。版位有限，先到先得。投稿請電郵至truthmonthly@nystm.org

機構及教會活動

**愛誠福音教會
主辦**

**【春季課後補習班兒童才藝班
及成人英文班】**

現開始招收2016年度春季課後補習班幼兒級至六年級學生，設有安排接送服務；春季才藝班包括水墨畫班，中文班，兒童詩班，美術繪畫班，和鋼琴班一對一，並有免費成人英文班，在周日上午上課。歡迎來電諮詢。

歡迎諮詢

報名地點：90-41 Corona Ave., Elmhurst, NY 11373
查詢請電：718-709-8112/347-536-7651 (Miss Lydia)
646-236-7167 (Miss Mercy)
瀏覽網站：www.ecgc.org

**紐約華人宣道會
主辦**

【2016年暑期學校】

紐約華人宣道會2016年暑期學校於7/5-8/12舉行，歡迎九月就讀幼稚園至現讀小六的同學參加。
報名地址：報名者請親臨敝會華埠160 Eldridge Street (名額有限，額滿即止)
* 五月一日前報名及付費可減收\$100
查詢電話：李小姐 212-533-3808

中宣會播恩堂

**主辦
【讚美操】**

練習時間：每週一上午9:30-10:30由張江幼琴姊妹及張志勇弟兄帶領
地點：播恩堂 43-72 Bowne Street
電話：718-445-7640

【神的愛兒童夏令營】

上課日期：7/5-8/20/2016 (共七週)
時間：週一至五上午9:00至下午5:00
招收班級：幼稚園至八年級 (詳情請電或E-mail問詢)
報名地址：43-72 Bowne St
Tel: (718) 445-7640內線0
E-mail: agape.camp@gmail.com
地點：播恩堂 43-72 Bowne Street
電話：718-445-7640

【中文學校】

現已接受入學註冊，招收學前班至八年級以上的學童。教導拼音簡體字，著重讀寫，並加設文化課程。(詩歌欣賞、中國歌謠、毛筆、摺紙手工等)
地點：播恩堂 43-72 Bowne Street
電話：718-445-7640

【成人英文班】

每主日下午1:00-3:00上課，歡迎新移民，屆時向老師報名。設立以勒之家，幫助他們適應美國生活。
地點：播恩堂 43-72 Bowne St, 11355 Beatrice Hui: (718) 445-7640
E Mail: huibea.boon@gmail.com
電話：718-445-7640

【布碌崙教會聯合佈道會】

主題：“永不放棄的愛”
日期/時間：04/30/2016(六) 7:00-9:00pm
講員：劉民和牧師 (國際晨曦會總幹事)
語言：國語 (粵語傳譯)

講座

主題：“The Drug Crisis” (英文)
日期/時間：04/29/2016(五) 7:00-9:00pm
主題：“毒害知多少” (國/粵)
日期/時間：04/30/2016(六) 2:30-4:30pm
地點：第二播道會 (718-436-0716)
5201 8th Ave., Brooklyn, NY 11220

**【親密之旅】
「自我認識培訓課程」**

主講：黃維仁博士
授課日期與時間：
親密之旅聖經講座
5/20/2016 (星期五) 7:30 - 9:00pm
培訓課程
5/21/2016 (星期六) 9:00am - 5:00pm
培訓課程
5/22/2016 (星期日) 2:00 - 5:00pm
示範小組
5/23/2016 (星期一) 7:00 - 9:00pm
授課地點：普林斯頓華人基督教會
Princeton Chinese Christian Church
471 Cherry Valley Rd, Princeton, NJ 08540
Tel: 609-688-1124
地區聯絡人：劉漢生傳道
Tel: (908) 428-7800
Email: hslou100@yahoo.com
註冊聯絡人：陳素蘭姊妹
Tel: (626) 917-9482 Ext. 143
Email: alicec@cesna.edu
主辦：北美中華福音神學院

國際親密之旅
協辦：普林斯頓華人基督教會
請於4/20/16 前報名：
培訓學員 (週六、日) ----- \$190
全職牧師/傳道 ----- \$165
配偶姓名 (另加費用) ----- \$90
延伸制學生 ----- \$210
復訓學員 (曾參加親密之旅1級) ----- \$60
4/21/16後報名 (一律為培訓學員)：
每位學員 ----- \$220
配偶另加費用 ----- \$120
復訓學員 (曾參加親密之旅1級) ----- \$60

**香港歌影藝人美加之旅
主辦**

【2016美麗傳奇新澤西之旅】

日期：4月16日 (週六) 7:00pm
地點：新澤西州宣恩堂
800 Jefferson Road, Parsippany, NJ 07054

【2016美麗傳奇布碌崙之旅】

日期：4月24日 (主日) 3:00pm
地點：布碌崙信義會基督堂
1070 59th St, Brooklyn NY11219

索票：973-887-2970
網上索票請掃描二維碼 >
網址：www.CLGNJ.org
主辦：永恆音樂事工
協辦：基督教角聲佈道團
新澤西州宣恩堂



贊助：鄭明明慈善基金
香港基督徒歌手分享歌聲及心聲
一人一票、免費憑票入場、座滿即止
請早索票

短宣中心

【紐宣廿三週年感恩餐會】

日期：2016年11月6日 (日)
時間：5:30恭候，6:00入席
講員：田森傑牧師
羅省聖經宣道會堂主任牧師
地點：王朝豪庭
46-45 Kissena Blvd. Flushing

**美門華人基督教會
主辦**

【暑期聖經夏令營】

時間：7/25-7/29/2016 (8:45am - 12:30pm)
地點：美門華人基督教會
189 Holland Road, Middletown, NJ 07748 (732) 671-6721
主題：別有洞天 (Cave Quest) — 跟隨耶穌，照亮世界的光芒
對象：3 years old ~ G6 (Sep 16)
費用：\$55 (By 6/26/2016) (Sibling \$10 off); \$60 (After 6/26/2016)
詳情及報名請上 www.mccc.org/children

**波士頓信義會愛鄰堂
主辦**

【免費青年英語班】

日期：4/9 - 6/4 (逢星期六)
時間：3pm - 4:30pm
內容：英語會話，發音練習，適應美國文化
歡迎14-25歲青年及留學生
外籍導師教授

請聯絡或微信至617-653-3693報名
www.gnclc.org

**昆士華人宣聖會
主辦**

【佈道會】

講員：莊祖鯤牧師
主題：天災人禍！饑荒地震！上帝在哪裡？
日期：四月廿三日 (星期六)
時間：晚上七時三十分
地點：昆士華人宣聖會 37 E. Elm Ave. Quincy 02170
查詢：617-471-5899
電郵：qccnmain@gmail.com

社區消息

**大紐約華人基督教
【教會聯合墓園】**

由大紐約區華人基督教教會聯合會策劃 Forest Lawn Memorial Gardens 自公開發售至今深受信用好評並大力推薦；墓園位於新澤西州 Woodbridge，交通方便，距華埠40分鐘車程。環境優美，山坡地乾不積水，此乃節省金錢機會，人人合用，墓位每個\$2400.00。預先購備免將來臨時周章，安枕無憂，一勞永逸。
(黃福牧師)

**布碌崙
應許華人浸信會
【宣教樓】**

布碌崙應許華人浸信會設有【宣教樓】可招待教牧同工及宣教團體短暫停宿，管理設備齊全，交通方便，每人每日費用35元。查詢電聯：718-833-5113 (黃福牧師)



大使命團契

每月第一個主日下午2點至3點在華宣4樓舉行祈禱會，3點至4點半佈道，第二至第四個主日下午3點至4點半於華埠格蘭街CHASE銀行門口擺街站傳福音。歡迎各教會的弟兄姊妹參加與，高舉主名！

* 喜傳福音，傳揚主愛 *

「天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗。凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」

馬太福音28:18-20

歡迎查詢：方小紅傳道 917-533-5085



短宣中心月訊

信徒興起 · 遍傳福音

余德淳博士輔導講座

余德淳博士簡介：

- 畢業於香港大學並獲社會科學碩士學位
- 榮獲「第一屆香港優秀社工獎」
- 曾任香港心理治療團體學會會長及香港大學校外進修部(EQ)學科講師
- 研究情緒智能(EQ)及逆境智能(AQ)專家
- 資深的心理及輔導學科講師
- 余德淳訓練機構創辦人

日期	項目	地點
6/3(五) 晚上 7:00-10:00	*尊青：佈道與輔導(1) 題目：情傷的佈道 情緒管理是關顧他人感覺而作出調校。例如注意到傳福音對象的深層感覺是曾不被信任、對過往失敗仍未適應、失去生活的自尊地位或正面對患病的死亡威脅。	紐約華人福音會 97 Madison St.
6/4(六) 早午 9:30-12:30	*尊青：佈道與輔導(2) 題目：親職的佈道 不難見到每個家庭都有一個難相處的配偶，一個常常為難家人的兄弟姊妹，一個令父母傷心的遊戲機癡孩子。箴言十七章的「鼎」和「爐」，是火的訓練，叫人建立美好的品格。	恩典華人宣道會 5623 7th Ave.
6/6(一)晚上 7:00-10:00	*尊青：佈道與輔導(3) 題目：獨處的佈道 獨處者需有更高的適應力，尤其對新環境有彈性，不適應者多愁苦，越軌行為，功能障礙及危險作風。	紐約華人福音會 97 Madison St.
*尊青課程費用為\$50，上課時間共9個小時，有興趣的弟兄姊妹請與短宣中心聯絡		
6/5(日)下午 2:00-4:00	公開聚會：親子及兒童事工訓練	曼哈頓區（待定）
6/5(日)晚上 7:00-9:00	培靈會：「學足一世、除掉愁煩」 (傳11:8-10)	布碌崙第二播道會 5201 8th Ave.
6/7(二)晚上 8:00-9:30	佈道會：憂愁卻是喜樂 歡迎帶未信者參與	紐約華人宣道會 160 愛烈治街

2016 Brooklyn local mission week

燃亮生命十週年

求主興起代禱勇士、
為教會復興、
未信親友、
猶太人、
穆斯林朋友歸主
切切祈求！

愛·祈禱傳道
燃亮生命
十週年跪墊

6/1 (三)
恩典華人宣道會
5623 7th Ave.
1:00-4:30PM

歡迎向各教會訂購！

主辦單位：史德頓島華人基督教會、京士基督教會、賓遜赫華人基督教會、信義會基督堂、布碌崙第二播道會、恩典華人宣道會、紐約華人福音會、布碌崙宣道會、中宣聯會布碌崙植堂、紐約短宣中心

「耶穌愛華埠」英文組分享

剛於3月13日大家已撥快了一個鐘頭，亦即踏入了夏令時間，日長夜短。我喜歡夏天放工回家路上，仍能看到大個太陽照耀著不同色彩的晚霞，不像冬天踏出公司已漆黑一片，只有寒冷，大家亦匆忙地回家。

夏天將至，每年一度耶穌愛華埠亦踏入第十個年頭。今年我們首次分開英文組(7月15-17日)和中文組(7月18-24日)的日期，盼能更集中人力和資源，讓一些能講雙語的牧者和弟兄姊妹能在週末一起參加。

以下是上年一位新參加者對「耶穌愛華埠」英文組的感受。盼能有更多弟兄姊妹，不畏語言和文化障礙，擴張我們傳福音的領域。

There are two things on earth that are eternal, the Word of God and the souls of people. Going to Jesus Loves Chinatown event last year for the first time really has helped me to focus on the things that matter and it has equipped me to make an eternal impact to advance the Kingdom of God. Through the excellent teaching on evangelism provided by Pastor Andrew Rappaport, we learned how to share our faith, we learned how to handle objections and the people that make them, and we learned how to overcome communication barriers that make the presentation of the Gospel difficult through different methods such as using humor when talking to people. Some of the biggest reasons people do not share their faith today is because they don't know how, afraid of rejection, or they don't feel they have the burden to reach the lost. If this is you, I highly encourage you to come to Jesus loves Chinatown event this year where you will be able to learn how to give away your faith, overcome fear of rejection and be bold for Christ, and you also will be able to gain a greater motivation and desire to reach the lost. What I have learned at the event last year at the Jesus Loves China town event has helped to share the gospel on a daily basis with people in my home, church, work, and community. This is not an event you would want to miss!"

— Tom Mammen from Blauvelt, NY

"As long as it is day, we must do the works of him who sent me. Night is coming, when no one can work." John 9:4

「趁著白晝，我們必須做那派我來者的工作；黑夜就要到了！那時候就沒有人能做工了。」約翰福音9:4

歡迎聯絡短宣中心同工Gloria (718-460-9308 or info@nystm.org) 有關「耶穌愛華埠」英文組詳情，及邀約到教會分享。英文組JLC 報名費用—5月31日前只收\$30，過後\$40。我們期待你的參與！



紐約短宣中心消息及代禱

1. 中心已開展新事工—婚姻家庭輔導，由紐宣林琦董事擔任婚姻家庭事工主任，專責此事工，並在真理報開設專欄，每雙月撰寫有關的文章。請為這新事工代禱，願神藉事工讓更多家庭蒙恩得福。如有婚姻家庭諮詢，歡迎電郵akinaklam@gmail.com與林琦姊妹聯絡。
2. 請記念兩項分區佈道事工：5月7日星期六上午11:00-2:30(Elmhurst母親節嘉年華)及5日21日星期六下午1:00-4:30(法拉盛教會聯合佈道日)。求神親自激勵感動教會牧者、長執、主內肢體一同興旺佈道熱誠，加強愛人靈魂的心志。
3. 「尊青佈道訓練」證書課程(春季)將於2016年3月至6月舉行。感謝主，新一季講師為余德淳博士(佈道與輔導)、池耀興牧師(中國民間信仰)及田森傑牧師(使徒行傳)。本課程著重裝備與實踐—聖經學習、靈命塑造、個人佈道等。逢週四及週六上午10時至下午4時半上課及佈道外展工作。弟兄姊妹可考慮報讀週四或週六上課及出隊，回饒主恩！(詳情請留意參閱短宣快訊第九頁海報)
4. 國際短宣使團五年一度「國宣宣教大會」及福音遍傳，將於2016年8月12-21日(十天)在台灣舉行，主題為「短宣運動與末世挑戰」，歡迎弟兄姊妹向本中心查詢及報名。其中五天(8月12-16日)，紐約短宣中心將與台灣工業福音團契合作，在高雄社區作關懷佈道工作，其他日期將在台北遍傳及出席國宣宣教大會。(詳情請參閱短宣快訊第九頁海報。)
5. 「耶穌愛華埠」佈道訓練，英文組將於7月15-17日舉行，中文組在7月18-24日。請記念為各樣安排如講員，參加團隊和訓練等。願神感動和激勵弟兄姊妹參加，為永恆加一把勁！A Little More for Eternity!



2016 國際短宣使團 國宣宣教大會暨台灣福音遍傳 (第六屆)

——全球華人教會、整裝待發！

感謝神，「國際短宣使團」(簡稱「國宣」)五年一度宣教大會及福音遍傳行動，已定於2016年8月在台北舉行，同時亦是聖靈引導開展「短宣運動」三十年慶典，很值得各地華人信徒參與、齊集彼此激發宣教熱誠！

第一部分：台灣遍傳

日期：2016年8月12-18日 (周五至周四全日) (7天)

地點：前5天台灣各區、後2天台北

地區：台北、高雄、關西、新竹、台中、中壢 (分隊前往)

特色、類別：與當地教會配搭、動員信徒一起傳福音

各類城市及鄉鎮佈道：福音布偶戲、福音街站、交通工具佈道、食肆攀談、關懷祝福社區、運用創意福音工具、街頭問卷訪問等。

場地：客家村、監守所、孤兒院、泰國勞工、國小、老人院、音樂晚會、公園、教會等。

第二部分：國宣大會

主題：短宣運動與末世挑戰

日期：2016年8月18-21日 (周四下午至主日下午) (4天)

地點：台北

特色：主題研討、多個宣教佈道策略工作坊、培靈奮興會、宣教士見證、台灣宣教歷史文化體驗，邀得各區短宣中心及宣教佈道資深教牧同工、信徒領袖主領。

全程費用：HK\$5,000 (US\$650)

(4月30日前報名，請自備來回機票，大會提供食宿及當地交通)
(4月30日後報名收HK\$5,500 (US\$710))

查詢：歡迎向北美各區短宣中心/佈道團查詢。
(紐約短宣中心 718-460-9308)

日程	台灣遍傳	國宣大會 主題：短宣運動與末世挑戰		
	8/12(五)至8/18(四) (7天)	8/19(五)	8/20(六)	8/21(主日)
早		宣教歷史文化體驗/自由時間	大會主題研討	參予台北教會崇拜
午	分隊前往台灣各區 後2天台北 8/18下午 國宣大會註冊 彼此認識、交誼	開幕式 見證會 (台灣遍傳)	宣教佈道策略工作坊：本色化佈道策略、本地跨文化宣教、職場宣教及倫理、創意福音工具、活潑佈道法、城市康體事工等	閉幕式
晚		培靈奮興會 宣教士見證	培靈奮興會 宣教士見證	

(詳情請密切留意國宣網頁ifstms.org; 查詢：info@ifstms.org 國宣葉姑娘)
協作機構：台灣中華基督教聯合差傳事工促進會

法拉盛聯合佈道日

Evangelistic Outreach

集散教會：第一浸信會
142-10 Sanford Ave.

日期：5月21日(六)
時間：下午1:00-4:30

主辦單位

- 中宣會播恩堂
- 第一浸信會
- 法拉盛華人聯合衛理公會
- 法拉盛華人浸信會
- 宣道會恩導堂
- 紐約短宣中心

紐約基督徒短期宣教訓練中心
140-44 34th Ave, Units CA & CB, Flushing NY 11354
Tel: 718-460-9308

2016 基督教Christianity 母親節 Mother's Day 嘉年華會 Carnival

FREE TO ATTEND ALL ARE WELCOME!
費用全免 歡迎參加!

時間 | 星期六 Saturday
11:00am - 2:30pm

地點 | CLEMENT CLARKE MOORE HOMESTEAD PARK PLAYGROUND, ELMHURST, QUEENS
中國城超市, 香港超市對面

- 表演 shows
- 禮物 gifts
- 抽獎 raffle tickets
- 遊戲 games

主辦單位 | Elmhurst 象教會 與 紐約基督徒短期宣教訓練中心 • 查詢電話718-460-9308

美東基督教教會名錄



教會名錄乃為方便大眾尋找美東區的華人教會而設。如貴教會的資料有更改，請聯絡《真理報美東版》編輯。

紐約市·曼哈頓 Manhattan			信義會基督堂			1070 59th St., Brooklyn, 11219			10a粵英			李德桐 718-972-2517				
華僑基督教會	2 Allen St., #5H, New York, 10002	10:30a國粵	袁毅之	212-662-6460	基督衛理公會天福堂	46-16 4th Ave., Brooklyn, 11220	10:30a, 1:30p國福	彭召登	917-302-1292	10a國英	紀德	718-439-8978	陳勇晃	718-686-7344		
基督活主教會	48 Allen St., New York, 10002	9:30a粵國 11:30a粵英 2p英	葉啟明	917-880-0939	信義會聖雅各堂	5406 4th Ave., Brooklyn, 11220	9a, 10:45a國 9:30a英 8p國	黃鶴山	718-213-9886	4p國[日] 11a國[-、二]	李碧嘉	917-301-2205	許統禮	718-972-5565		
紐約基督閣恩教會	135 Allen St., New York, 10002	9a英、國 10:45a福國 1:45p國	池耀興	212-254-3886	布祿崙基督閣恩教會	5212 6th Ave., Brooklyn, 11220	10:45a國粵英	周子良	718-439-1318	5224 6th Ave., Brooklyn, 11220	11a粵英	蔡萬生	718-745-7330	費立業	718-567-0165	
恩信教會	65 Chrystie St., New York, 10002	10a國 1p粵	王光磊	212-925-1166	中華恩典浸信會	6501 6th Ave., Brooklyn, 11220	11a粵國	姚文江	718-439-0872	5123 7th Ave., Brooklyn, 11220	3p國粵英	方敦正	845-202-5027	皇甫耘農	718-436-0716	
紐約靈糧堂	177 E. Broadway, New York, 10002	9:30a英 11a國粵	勞啟勳	212-673-5216	紐約華人播道會	5201 8th Ave., Brooklyn, 11220	3:30p粵	孔慶昌	917-310-3359	5623 7th Ave., Brooklyn, 11220	2:30p粵英	劉家明	718-496-4211	梁展南	718-646-1913	
紐約華人基督教保羅堂	58 Eldridge St., New York, 10002	11a國粵	柯平山	212-226-1156	布祿崙華人浸信會	6501 Bay Parkway Level C, Brooklyn, NY 11204	3:30p粵	張景祥	718-948-4373	711 57th St., Brooklyn, 11220	1:15p英 3p粵、國	黃克文	732-890-7474	左永昌	718-934-2346	
華人神召會伯特利堂	77 Eldridge St., New York, 10002	10a粵 12p英	梁展光	212-533-3808	恩典華人宣道會	7524 14th Ave., Brooklyn, 11228	9:30a粵、英 11:15a國	馬志遠	718-494-3697	5808 7th Ave., Brooklyn, 11220	9:30a國	黃福	718-833-5113	黃健	646-384-4777	
紐約華人宣道會	160 Eldridge St., New York, 10002	9:30a國 10a, 11:45a粵 12p英 8:30p國粵[二]	林怡軒	212-964-5488	信望愛神召會	1413 Avenue T, Brooklyn, 11229	9:30a國粵 11:30a英	張景祥	718-948-4373	749 59th St., Brooklyn, 11220	9:30a國粵 11:30a英	黃福	718-833-5113	張景祥	718-948-4373	
中華基督教長老會	61 Henry St., New York, 10002	11a國粵 1p英	梁秉生	212-964-4180	以馬內利全備福音堂	2287 E. 15th St., Brooklyn, 11229	11a國	張景祥	718-948-4373	46-09 8th Ave., Brooklyn, 11220	2:00p國[日] 12:00p國[-]	黃健	646-384-4777	張景祥	718-948-4373	
紐約中華浸信會	136 Henry St., New York, 10002	10a英 11a國粵	羅錦良	212-267-6464	信義弟兄會華語福音堂	842 41st St., Brooklyn, 11232	9:30a粵、英 11:15a國	馬志遠	718-494-3697	31 Monroe St., New York 10002	9:30a粵、英 11:15a國	黃福	718-833-5113	張景祥	718-948-4373	
紐約華埠衛理公會	69 Madison St., New York, 10002	10a英 11a國粵	廖錦安、張東生	646-596-9167	布祿崙第二播道會	673 45th St., Brooklyn, 11220	9:30a粵、英 11:15a國	馬志遠	718-494-3697	PS1 8 Henry St., New York 10002	9:30a粵、英 11:15a國	黃福	718-833-5113	張景祥	718-948-4373	
紐約華人福音會	PS1 8 Henry St., New York 10002	11a英	John Jackson	212-571-1083	中華海外宣道會頌恩堂	991 Woodrow Rd., Staten Island, 10312	9:30a粵、英 11:15a國	馬志遠	718-494-3697	103 Madison St., New York, 10002	9:30a粵、英 11:15a國	黃福	718-833-5113	張景祥	718-948-4373	
中華純正浸信會	103 Madison St., New York, 10002	9a, 11:45a粵 10a英	魏永達	212-962-6040	京士基督教會	159 Schmidts Ln., Staten Island, 10314	9:30a粵、英 11:15a國	馬志遠	718-494-3697	61-63 Rivington St., New York, 10002	9:30a粵、英 11:15a國	黃福	718-833-5113	張景祥	718-948-4373	
拿撒勒人羔羊教會福音堂	61-63 Rivington St., New York, 10002	11a國英	吳世芳	917-254-5631	布祿崙宣道會	2 Stoner Ave., Great Neck, 11021	9:30a粵 11a國	陳永盛	516-342-3083	5 Elizabeth St., New York, 10013	10a國英	徐致恒	516-742-1752	張啟榮	516-487-1063	
賴神浸信教會	5 Elizabeth St., New York, 10013	9:45a英 11:30a粵	李汝恆	212-925-7914	布祿崙基督教會	1845 Northern Blvd., Manhasset, 11030	10a國英粵	張啟榮	516-487-1063	154 Hester St., New York, 10013	10:30a台英	黃喆	718-961-9355	張陵分	516-295-5323	
中華海外宣道會	154 Hester St., New York, 10013	8:15a國 9:30a粵 10:45a英 12p國粵	丁聖材	212-219-1472	布祿崙華人基督教會	90 Plandome Rd., Manhasset, 11030	10:30a台英	黃喆	718-961-9355	21 Pell St., New York, 10013	11a英	胡至誼	516-352-4096	胡至誼	516-352-4096	
中華第一浸信會	21 Pell St., New York, 10013	1p粵英	關執事	212-267-6436	應許華人浸信會	1400 Jericho Tpke., New Hyde Park, 11040	11:30a國	胡至誼	516-352-4096	84 Walker St., New York, 10013	11a國	陳耀生	516-233-5273	王曉恆	631-271-2290	
紐約華人浸信會	84 Walker St., New York, 10013	11:30a粵 10a英	黃麗芬	212-431-0377	耶穌基督福音會	411 Bayview Ave., Cedarhurst, 11516	11a國	陳耀生	516-233-5273	195 Worth St., New York, 10013	12:15p台國、英	王曉恆	631-271-2290	王西門	631-588-9286	
路德會靈光堂	195 Worth St., New York, 10013	10:30a英 12:30p粵	朱亮華	212-962-1482	施福基督教會	245 Steward Ave., Garden City, 11530	9:45a國粵 11:45a英	孫雅童	718-864-7706	2 W. 64th St., New York, 10023	11a國粵英	孫雅童	718-864-7706	王天樂	631-751-7703	
中宣會明恩堂	2 W. 64th St., New York, 10023	4:30p英	曾頤斌	212-382-0180	長島真光教會	140 E. Broadway, Roslyn, 11576	11:45a國粵 11:45a英	侯漢雲	516-938-1245	236 W. 72nd St., New York, 10023	1:30p國粵	侯漢雲	516-938-1245	侯漢雲	516-938-1245	
南塔光浸信會曼哈頓分堂	236 W. 72nd St., New York, 10023	10:30a[日] 10:30a國福[二、三]	顧奇偉	917-673-3245	長島華人以琳浸信會	377 Deer Park Rd., Dix Hills, 11746	10:30a國英	侯漢雲	516-938-1245	6 W. 96th St., New York, 10025	10a國粵 10a英	侯漢雲	516-938-1245	侯漢雲	516-938-1245	
紐約華人教會	6 W. 96th St., New York, 10025	12p國英	林美雲	212-864-4250	長島基督福音教會	18 Moriches Rd., Lake Grove, 11755	9:30a國 11:15a英	侯漢雲	516-938-1245	91 Claremont Ave., New York, 10027	10a國	侯漢雲	516-938-1245	侯漢雲	516-938-1245	
紐約中國基督徒團契	91 Claremont Ave., New York, 10027	4p國	孫家驥	718-210-6381	長島豐盛生命教會	100 Periwinkle Rd., Levittown, 11756	10:45a國英粵	侯漢雲	516-938-1245	湖泰人長老會	31-30 33rd St., Astoria, 11106	1:30p湖泰	陳受惠	718-728-6568	陳受惠	718-728-6568
紐約市·皇后區 Queens			陳受惠			新澤西州 New Jersey			黃錦祥			973-335-0183				
湖泰人長老會	31-30 33rd St., Astoria, 11106	1:30p湖泰	陳受惠	718-728-6568	新澤西主恩堂	232 S. Beverwyck Rd., Parsippany, 07054	9:45a, 5p國 11:30a英 2p台	黃錦祥	973-335-0183	皇后區華人宣道會	135-20 35th Ave., Flushing, 11354	8:45a西 11a英 11:30a國	蘇成建	973-887-2970	蘇成建	973-887-2970
皇后區華人宣道會	135-20 35th Ave., Flushing, 11354	8:45a西 11a英 11:30a國	718-353-2745	新澤西州宣恩堂	800 Jefferson Rd., Parsippany, 07054	10a粵英	10a粵英	蘇成建	973-887-2970	信心聖經教會	133-25 37th Ave. Flushing, NY 11354	9:30a, 11a, 6:30p, 8p國 11a粵、英 2p國福(-)川國	范弟兄	732-259-2039	范弟兄	732-259-2039
信心聖經教會	133-25 37th Ave. Flushing, NY 11354	9:30a, 11a, 6:30p, 8p國 11a粵、英 2p國福(-)川國	郝繼華	718-961-9355	新澤西華人聯合衛理公會	1171 Terrill Rd., Scotch Plains, 07076	3p國英	蕭慕道	201-386-8077	紐約生命河靈糧堂	131-02 40th Rd., Flushing, 11354	9a國 11a國英 8p國	蕭慕道	201-386-8077	蕭慕道	201-386-8077
紐約生命河靈糧堂	131-02 40th Rd., Flushing, 11354	9a國 11a國英 8p國	林郁華	718-888-7220	澤西豐收靈糧堂	39 Erie St., Jersey City, 07302	3p國英[六]	馬煒傑	201-604-3350	信心聖經神學院	154-02 41st Ave., Flushing, 11354	9:30a英 11:15a國	馬煒傑	201-604-3350	馬煒傑	201-604-3350
信心聖經神學院	154-02 41st Ave., Flushing, 11354	9:30a英 11:15a國	郝繼華	718-886-9911	澤西豐收靈糧堂	540 Washington Blvd., Jersey City, 07310	11:15a國	李天飛	201-891-6633	紐約在基督裡聚會	134-28 Northern Blvd., Flushing, 11354	3:30p國	李天飛	201-891-6633	李天飛	201-891-6633
紐約在基督裡聚會	134-28 Northern Blvd., Flushing, 11354	3:30p國	曾裕榮	718-261-3272	澤西豐收靈糧堂	560 Russel Ave., Wyckoff, 07481	10a台國 11:30a英	彭榮仁	201-947-3970	錫安基督教會	143-11 Roosevelt Ave., Flushing, 11354	8a國 10a英 11:30a國台	彭榮仁	201-947-3970	彭榮仁	201-947-3970
錫安基督教會	143-11 Roosevelt Ave., Flushing, 11354	8a國 10a英 11:30a國台	陳南華	718-359-0758	澤西豐收靈糧堂	50 W. Palisades Blvd., Palisades Park, 07650	10a台國 11:30a英	彭榮仁	201-947-3970	活水得勝教會	45-25 Kissena Blvd., Flushing, 11355	8:30a國 10:30a國、英	石波寧	201-262-8624	石波寧	201-262-8624
活水得勝教會	45-25 Kissena Blvd., Flushing, 11355	8:30a國 10:30a國、英	何治平	516-301-7212	澤西豐收靈糧堂	650 Pascack Rd., Paramus, 07652	10:30a英 12p國	石波寧	201-262-8624	紐約藝人福音團契	35-26 Union St., Flushing, 11354	6p國	許彙葵	201-265-9333	許彙葵	201-265-9333
紐約藝人福音團契	35-26 Union St., Flushing, 11354	6p國	李水蓮	718-359-7052	澤西豐收靈糧堂	P90 Mt. Vernon St., Ridgefield Park, 07660	9:45a英 11:30a國粵	林三綱	201-816-8701	基督愛之家教會	58-01 136th St., Flushing, 11355	2:30p國	林三綱	201-816-8701	林三綱	201-816-8701
基督愛之家教會	58-01 136th St., Flushing, 11355	2:30p國	胡至慧	718-902-9288	澤西豐收靈糧堂	320 Beverly Rd., Treaneck, 07666	10:30a粵	郭超斌	732-577-9119	更新生命教會	45-57 149th St., Flushing, 11355	11a國英	郭超斌	732-577-9119	郭超斌	732-577-9119
更新生命教會	45-57 149th St., Flushing, 11355	11a國英	阮春勇	718-358-1580	澤西豐收靈糧堂	65 Gibson Pl., Freehold, 07728	9:30a粵 11a英	梅景禧	732-431-2800	法拉盛信望愛神召會	156-15 Sanford Ave., Flushing, 11355	9:30a國	梅景禧	732-431-2800	梅景禧	732-431-2800
法拉盛信望愛神召會	156-15 Sanford Ave., Flushing, 11355	9:30a國	江偉強	718-445-7640	澤西豐收靈糧堂	189 Holland Rd., Middletown, 07748	9:30a英 11a國粵	謝進	732-671-6721	中宣會播恩堂	43-72 Bowne St., Flushing, 11355	8:45a, 10:30a, 7:30p國粵 12:30p英	謝進	732-671-6721	謝進	732-671-6721
中宣會播恩堂	43-72 Bowne St., Flushing, 11355	8:45a, 10:30a, 7:30p國粵 12:30p英	康錫慶	718-358-9725	澤西豐收靈糧堂	272 Green Village Rd., Green Village, 07935	9:15a國 11a國粵	高本綱	973-377-8211	中華歸主紐約教會	142-21/23 Franklin Ave., Flushing, 11355	9:30a國粵 11:30a英	高本綱	973-377-8211	高本綱	973-377-8211
中華歸主紐約教會	142-21/23 Franklin Ave., Flushing, 11355	9:30a國粵 11:30a英	劉路加	718-886-5336	澤西豐收靈糧堂	3575 Valley Rd., Liberty Corner, 07938	10a國英	陳摩西	908-647-2256	神的教會	143-20 Franklin Ave., Flushing, 11355	11a國粵	陳摩西	908-647-2256	陳摩西	908-647-2256
神的教會	143-20 Franklin Ave., Flushing, 11355	11a國粵	楊東龍	718-321-0797	澤西豐收靈糧堂	299 Browning Ln., Cherry Hill, 08003	4p國粵	于慕潔	856-428-1398	法拉盛華人聯合衛理公會	45-25 Kissena Blvd., Flushing, 11355	10a國粵	于慕潔	856-428-1398	于慕潔	856-428-1398
法拉盛華人聯合衛理公會	45-25 Kissena Blvd., Flushing, 11355	10a國粵	許德信	718-961-2568	澤西豐收靈糧堂	550 Union Mill Rd. Mount Laurel, 08054	5p國	黃永進	609-871-6558	法拉盛華人浸信會	42-33 Main St., 2/FL, Flushing, 11355	2:45p粵	黃永進	609-871-6558	黃永進	609-871-6558
法拉盛華人浸信會	42-33 Main St., 2/FL, Flushing, 11355	2:45p粵	張伯笠	347-955-6688	澤西豐收靈糧堂	300 N. Dudley Ave., Ventnor City, 08406	9:15a粵	鍾國楷	609-404-9375	豐收華夏教會紐約分會	42-35 Main St., 2/FL, Flushing, 11355	5p國	鍾國楷	609-404-9375	鍾國楷	609-404-9375
豐收華夏教會紐約分會	42-35 Main St., 2/FL, Flushing, 11355	5p國	陳明德	718-886-8403	澤西豐收靈糧堂	471 Cherry Valley Rd., Princeton, 08540	10a國英	劉銘輝	609-688-1124	紐約大安基督教長老教會	137-44 Northern Blvd., Flushing, 11355	10:30a台國	劉銘輝	609-688-1124	劉銘輝	609-688-1124
紐約大安基督教長老教會	137-44 Northern Blvd., Flushing, 11355	10:30a台國	吳春媛	917-403-5675	澤西豐收靈糧堂	826 Village Rd. W., Princeton Junction, 08550	9a國粵 10:45a英	丁聖材	609-799-4455	愛鄰基督教會	132-36 Pople Ave., Flushing, 11355	10a國	丁聖材	609-799-4455	丁聖材	609-799-4455
愛鄰基督教會	132-36 Pople Ave., Flushing, 11355	10a國	張小穗	917-836-5272	澤西豐收靈糧堂	11 Lexington Ave., East Brunswick, 08816	10a國英	羅天祐	732-238-8811	信道會法拉盛迦南堂	132-03 Sanford Ave., #1A, Flushing, 11355	11a國	羅天祐	732-238-8811	羅天祐	732-238-8811
信道會法拉盛迦南堂	132-03 Sanford Ave., #1A, Flushing, 11355	11a國	關榮根	718-539-6822	澤西豐收靈糧堂	568 Ryders Ln., East Brunswick, 08816	2:30p粵、英	許統禮(顧問)	732-707-7038	法拉盛第一浸信會	142-10 Sanford Ave., Flushing, 11355	9:30a, 11a國粵英	許統禮(顧問)	732-707-7038	許統禮(顧問)	732-707-7038
法拉盛第一浸信會	142-10 Sanford Ave., Flushing, 11355	9:30a, 11a國粵英	孫家驥	718-210-6381	澤西豐收靈糧堂	592 Old Post Rd., Edison, 08817	1p英 2p國粵	劉德安	732-287-6777	新生命華人宣道會	149-49 Sanford Ave., Flushing, 11355	11a國[六] 1p國[二]	劉德安	732-287-6777	劉德安	

波士頓西區宣道會	239 N. Beacon St., Brighton, 02135	11:15a國、粵、英	617-254-4039
摩頓華人基督教會主恩堂	50 Eastern Ave., Malden, 02148	10:30a國粵	何榮耀 413-210-7243
大波士頓台灣基督長老教會	14 Collins Rd., Waban, 02168	1p國台	林國泰 781-806-5678
昆士華人聖會	37 E. Elm Ave., Quincy, 02170	9:30a 國粵	617-471-5899
昆士市路德會華樂堂	550 Hancock St., Quincy, 02170	11a國粵	羅文燦 617-773-5482
波士頓華人浸信會	38 Weston Ave., Quincy, 02170	9:15a國 10:30a粵英	鄧向東 617-479-3531
大波士頓國語基督教會	65 Newbury Ave., Quincy, 02171	10:30a國	林志隆 720-840-0138
波士頓信義會愛鄰堂	308 W. Squantum St., North Quincy, 02171	9a粵	倫永成 617-653-3693
波士頓郊區華人聖經教會	149 Old Spring St., Lexington, 02421	9:30a國 11:15a英	張子義 781-863-1755
紐英倫中華基督教會	1835 Beacon St., Brookline, 02446	10a國英	施樂德 617-232-8652
波士頓華人佈道會牛頓堂	218 Walnut St., Newton, 02460	9:15a粵 11:15a英	張萃謙 617-243-0100
波士頓華人宣道會	74 Pleasant St., Arlington, 02476	2p粵英	何國光 781-646-4071

賓夕凡尼亞州 Pennsylvania

基督先鋒亞倫城教會	1151 S. Cedar Crest Blvd., Allentown, 18103	11:40a國	楊永慶 610-398-3792
德拉瓦谷華人基督教會	411 Susquehanna Rd., Ambler, 19002	10:30a國英	劉寶全 215-855-5020
費城臺灣感恩基督教會	137 N. Easton Rd., Glenside, 19038	1:30p台	謝太平 215-657-1477
費城三一華人基督教會	560 Mill Rd., Havertown, 19073	9:30a國 11:15a英	區俊生 610-853-8320
信望愛華人教會	5 N. Concord Ave., Havertown, 19083	2p國	吳瓊彪 650-539-4355
基督先鋒費城教會	3637 Chestnut St., Philadelphia, 19104	3:15p國	楊永慶 610-398-3792
費城中華基督教會大學城分堂	4105 Chestnut St., Philadelphia, 19104	4p國	梁中杰 215-779-8396
費城中華基督教會暨服務中心	225 N. 10th St., Philadelphia, 19107	9:30a國、英 11:15a粵	梁慶雲 215-627-2360
中華福音堂	222 N. 12th St., Philadelphia, 19107	10a國 11:30a英	高振元 215-564-5136
費城華人門諾會愛理堂	600 W. Chew Ave., Philadelphia, 19120	9:30a粵 11:30a英	蘇成基 215-924-2248
南費城華人基督教會	1731 S. Broad St., Philadelphia, 19148	9:30a國粵 11a英 4p印尼	陳福財 215-463-0909
費城基督團契教會	3301 Wellington St., Philadelphia, 19149	10a國	黃曉明 215-745-4343
聯合衛理公會好牧人堂	10901 Calera Rd., Philadelphia, 19154	10a國	彭召登 215-632-3059
威徹斯特主恩堂	1601 Green Ln., West Chester, 19328	4:15p國	陳欽文 610-745-7991
費城台福基督教會	585 General Steuben Rd., King of Prussia, 19406	10:30a國英	徐平 610-757-7717
神州基督教會	Penllyn Pike & Trewellyn Ave., Blue Bell, 19422	9:30a國 11:15a英	徐清輝 215-646-0492

特拉華州 Delaware

新城主恩堂	2744 Red Lion Rd., Bear, 19701	2:30p國 4:15p英	胡明智 302-345-2119
威明頓主恩堂	1512 Brackenville Rd., Hockessin, 19707	9:30a英 11a國	呂允智 302-239-4990

華盛頓首府 Washington DC

美京中華基督教會	500 I St., NW, 20001	9:30a粵 10:45a國 11a英	辜漢然 202-637-9852
----------	----------------------	---------------------	------------------

馬利蘭州 Maryland

中華聖經教會樂道堂	9618 Autoville Dr., College Park, 20740	9:30a國粵 11:15a英	杜恩沛 240-474-5580
中美聯合衛理公會	7703 MacArthur Blvd., Cabin John, 20818	10a英 11:15a國	許章進 301-229-8233
馬利蘭華人浸信會	5100 Randolph Rd., Rockville, 20852	11a國	陳翔 301-424-7994
馬利蘭中華聖經教會	4414 Muncaster Mill Rd., Rockville, 20853	10a國、粵 11:30a英	劉傳章 301-924-4855
蒙福基督教會	15201 McKnew Rd., Burtonsville, 20866	10:30a國	黃仰恩 301-549-1337
基督教華府中國教會科堡分堂	12030 Chestnut Glen Rd., Clarksburg, 20871	10:30a國	趙宇 301-515-6728
華府台福基督教會	900 Wind River Ln., Units 103-105, Gaithersburg, 20877	11a台國英	陳漢章 240-720-6572
蓋城華人宣道會	13101 Damestown Rd., Gaithersburg, 20878	9:30a英 11a國	陳國添 301-869-8343
馬利蘭中華聖經教會蓋城堂	18757 Frederick Ave., Gaithersburg, 20879	11:30a國、英	劉傳章 301-924-4855
蒙郡華人浸信會	12221 Veirs Mill Rd., Wheaton, 20906	10a國粵	張天祥 301-942-0491
基督教華府中國教會	7716 Piney Branch Rd., Silver Spring, 20910	10a英 11:30a國粵	沈友謹、趙宇 301-587-0033
巴城華人浸信會	1804 Ridge Rd., Reisterstown, 21136	11a國粵英	商中岳 410-252-4544
海華郡中華聖經教會	10817 Davis Ave., Woodstock, 21163	9:30a英 11a國粵	歐少強 410-505-4910
巴城中華基督教會	1800 Cromwell Bridge Rd., Baltimore, 21234	9:45a英 11:15a國粵	沈德來 410-823-8258

維珍尼亞州 Virginia

豐收華夏基督教會	4433 Brookfield Corporate Dr., Unit H/J, Chantilly, 20151	10:45a國英	張伯笠 703-955-7788
維吉尼亞華人聖經教會	21393 Potomac View Rd., Sterling, 20164	10:30a國	黃 供 703-205-9689
北維州華人基督教會	6071 Leesburg Pike, Falls Church, 22041	9a粵 10a國、英	蔡明恩 703-820-1010
北維州華人宣道會	12113 Vale Rd., Oakton, 22124	10a國粵英	鄭治堅 703-264-1275
北維州華人基督教會春田市分會	7800 Rolling Rd., Springfield, 22153	11a國	蔡明恩 703-820-1010
中華聖經教會欣道堂	8100 Wolftrap Rd., Vienna, 22182	10a國粵英[第三個主日] 10a粵英 11:30a國	羅達民 240-387-7088
北維州中華基督教會	3020 Gallows Rd., Falls Church, 22342	10a國英	董國耀 703-772-2507
夏市中華基督教會	2505 Jefferson Pk. Ave., Charlottesville, 22903	9:30a英 11a國	賀倍恩 434-882-0027
列治文華人浸信會	1800 Pkwy. Ln., Richmond, 23225	9:30a英 11a國、國英[第一個主日]	簡翰龍 804-745-0709
半島華人浸信會	3800 G.W. Memorial Hwy., Grafton, 23692	9:45a國 11:30a英	趙德光 757-877-9787



真理報廣告價目表

單位	尺寸	商戶月價(每月)				教會月價
		1個月價	3個月價	6個月價	12個月價	
黑白						
1	2"x4"	\$50.00	\$48x3=\$144	\$45x6=\$270	\$43x12=\$516	\$40.00
1.5	2"x6"	\$70.00	\$67x3=\$201	\$63x6=\$378	\$60x12=\$720	\$56.00
2	4"x4"/2"x8"	\$90.00	\$86x3=\$258	\$81x6=\$486	\$77x12=\$924	\$72.00
3	4"x6"	\$120.00	\$115x3=\$345	\$108x6=\$648	\$102x12=\$1224	\$96.00
4.5	6"x6"	\$170.00	\$162x3=\$486	\$152x6=\$912	\$145x12=\$1740	\$136.00
6	6"x8"	\$260.00	\$247x3=\$741	\$234x6=\$1404	\$220x12=\$2640	\$208.00
10(1/2P)	10.25"x8"	\$350.00	\$332x3=\$996	\$315x6=\$1890	\$300x12=\$3600	\$280.00
1 Page	10.25"x14.5"	\$500.00	\$475x3=\$1425	\$450x6=\$2700	\$425x12=\$5100	\$400.00
彩色頭版						
4.5	6"x6"	\$460.00	\$438x3=\$1314	\$414x6=\$2484	\$390x12=\$4680	\$368.00
彩色底版						
4.5	6"x6"	\$350.00	\$332x3=\$996	\$315x6=\$1890	\$300x12=\$3600	\$280.00
10(1/2p)	10.25"x8"	\$600.00	\$570x3=\$1710	\$540x6=\$3240	\$510x12=\$6120	\$480.00
1 Page	10.25"x14.5"	\$800.00	\$760x3=\$2280	\$720x6=\$4320	\$680x12=\$8160	\$640.00

有意登廣告者請Email: Truthmonthly@nystm.org 或致電短宣中心: 718-460-9308

公告

歡迎廣大讀者在電腦上瀏覽我們的主頁

www.nystm.org

www.facebook.com/nystm

隨時上網閱讀真理報文章

www.globaltm.org



**歡迎各教會及基督徒
商鋪惠登廣告，
支持真理報
出版經費！**

歡迎致電查詢: 718-460-9308

真理報Email地址: truthmonthly@nystm.org



《真理報》是為著讓人認識 神而預備的，也是個人佈道的好幫手！假如您打算訂閱、續訂，或將《真理報》介紹給你關心的親友，煩請將以下表格填妥寄回本中心，我們會按期寄出去。因著近日郵費及印刷成本的增加，我們需要您在經費上繼續支持：訂閱《真理報》每份每年奉獻（寄往美國地區為 US\$40；寄往美國以外地區為 US\$75）。訂閱的費用，均用作支持《真理報》的印刷及發行。

上網奉獻請瀏覽www.nystm.org, 支持paypal

真理報

請填妥下列表格，連同支票或 Money Order (抬頭請寫 NYSTM) 寄回：

NYSTM, 140-44 34th Ave., Units CA & CB, Flushing, NY11354, USA.
*請以正楷書寫以下各項，以方便我們郵寄每月的報紙及寄收據給您。

訂戶名字 Subscriber's name:	
地址 Address (請以正楷英文填寫):	
電話 Phone:	
<input type="checkbox"/> 新訂閱 New Subscriber	<input type="checkbox"/> 續訂 Renewal
訂予親友: <input type="checkbox"/> 新訂閱 <input type="checkbox"/> 續訂 Subscription to Another Person	
本人奉獻美金\$ _____, 為期由 _____ 月 _____ 年至 _____ 月 _____ 年(共12期) 請按期寄《真理報美東版》至:	
收件人 Recipient: (中)	(英)
收件地址 Address (中國地區可用中文地址):	國家 Country:

* 如有需要，請自行影印此表格



大信若盲 (一) · 殷穎·

《道德經》(又名《老子》)第四十一章「大方無隅，大器免成，大音希聲，大象無形」，第四十五章「大成若缺，大盈若沖，大直若屈，大巧若拙，大辯若訥」，及蘇軾在〈賀歐陽少師致仕啟〉文中云：「大勇若怯，大智如愚」，都在表達：當某種情況或意念擴展至極限時，恰似回到原點，甚至更退居末位與逆向，實際上卻是抵達一種最正確、最充實與最完滿的境界。循此思路來討論基督教的信心，是否也可以說「大信免識，大信若盲」：即信心要超越一切理性、經驗、知識、證據甚至意識。僅「盲目」地、無依無靠、無意識地接受基督為救主，好似缺乏信心，卻是擁有最大的信心。(註：按湖南長沙馬王堆出土帛書本《老子》顯示「大器晚成」原為「大器免成」[大器(如天地)非人力所能創造]。)

信心主要分兩個層次，無意識的與有意識的。無意識的信心，層次最高；如亞當之初受造，神剛剛以泥土將他造成，並在他鼻孔中吹了一口氣，亞當便成為有靈的活人(創二：7)。這一個神創造的活人，立在神面前要用「信心」向神表示他對神的立場嗎？當然不必。他不需用意識信靠神，服從神，他與神的關係是天生與自然的，何需以「信心」表達？此之謂「大信免識」。

所謂「信」，是未信或不信者才要用「信」，人在犯罪前不用「信」神，自然印證神的存在，人犯罪之後與神的關係被罪破壞，需重新建立，才需要用「信心」來修補。「主耶和華以色列的聖者曾如此說：你們得救在乎歸回安息」(賽三十：15)，此「歸回」便是要回復犯罪前的狀態，要先認罪悔改才能信，才可救，此即有意識之信。

嬰兒之信

主在門徒爭論誰為大時，為門徒立一個信心楷模：「當時，門徒進前來，問耶穌說：『天國裡誰是最大的？』耶穌便叫一個小孩子來，使他站在他們當中，說：『我實在告訴你們，你們若不回轉，變成小孩子的樣式，斷不得進天國。所以，凡自己謙卑像這小孩子的，他在天國裡就是最大的。』」(太十八：1-4) 基督在這裡雖沒有直接論到信心，卻斬釘截鐵地表示，人若不回轉成為小孩子的樣式，斷不能進天國，人如進不了天國，還需要「信心」嗎？

基督的言下之意認為小孩子的信心才是最高層次的信心(完全排除人的經驗與理性)。嬰兒尚未建立意識，雖有「原罪」，但其「本罪」(與意識、理性、經驗與知識一同增長)尚未出現，故不需認罪與悔改，與亞當犯罪之前狀況略似，信賴與交託為與生俱來之本能，亦可謂之大信。

亞伯拉罕年近百齡，卻還能保有稚子之心(信)，實在難得。耶穌基督來到世界上，呼籲人當悔改信福音(可一：15)，此時世人已進入有意識之信心狀態。《希伯來書》關於信心正面解釋：「信就是所望之事的實底，是未見之事的確據。」(來十一：1) 有意識之信便進入證據的層次，這是一個比較低的層面；因為論到證據，便要經經驗與實證中去尋找信心。但《希伯來書》強調的是，不憑眼見的證據，才可以稱為信，如凡事都有眼見為憑的證據，便不需要信了。

實證的信心

用證據來證實信心，在《舊約》有一個十分著名的例子：便是士師基甸。他奉神命拯救以色列人脫離米甸人之手，但基甸自以為十分卑微，無力擔此重任。他對耶和華上帝說：「我家在瑪拿西支派中是至貧窮的。在我父家是至微小的。」耶和華對他說：「我與你同在，你就必擊打米甸人，如同擊打一人一樣。」基甸說：「我若在你眼前蒙恩，求你給我一個證據，使我知道與我說話的就是主。」(士六：15-17)

耶和華神應允基甸的請求，給了他一個證據，就是基甸反覆要求羊毛乾濕的證據：「基甸對神說：『你若果照著所說的話，藉我手拯救以色列人，我就把一團羊毛放在禾場上；若單是羊毛上有露水，別的地方都是乾的，我就知道你必照著所說的話，藉我手拯救以色列人。』次日早晨基甸起來，見果然是這樣：將羊毛擠一擠，從羊毛中擠出滿

盆的露水。基甸又對神說：『求你不要向我發怒，我再說這一次：讓我將羊毛再試一次。但願羊毛是乾的，別的地方都有露水。』這夜神也如此行：獨羊毛上是乾的，別的地方都有露水。」(士六：36-40) 此為《舊約》中人要求神以神蹟顯示證據的獨特案例；說明了人的信心軟弱古今皆然。這種信心已淪為眼見的信心，恰恰違反了《希伯來書》第十一章講的「信是未見之事的確據」。但這是《舊約》中一個特殊案例，是神要使用基甸救以色列人，基甸要求神給他執行任務的能力，與我們討論的初信之信有別。

所謂「信」，是未信或不信者才要用「信」，人在犯罪前不用「信」神，自然印證神的存在，人犯罪之後與神的關係被罪破壞，需重新建立，才需要用「信心」來修補。

論到眼見信心的證據，新約中最顯著的例子是多馬；那十二個門徒中，有稱為低土馬的多馬；耶穌來的時候，他沒有和他們同在。那些門徒就對他說：「我們已經看見主了。」多馬卻說：「我非看見祂手上的釘痕，用指頭

探入那釘痕，又用手探入祂的肋旁，我總不信。」過了八日，門徒又在屋裏，多馬也和他們同在，門都關了。耶穌來站在當中說：「願你們平安！」就對多馬說：「伸過你的指頭來，摸(原文作看)我的手；伸出你的手來，探入我的肋旁。不要疑惑，總要信。」多馬說：「我的主！我的神！」耶穌對他說：「你因看見了我才信；那沒有看見就信的有福了。」(約二十：24-29)

多馬不但要看眼見，還要以手觸摸，要用人的感官證實主的復活，他才能信；多馬應為那些信心軟弱之人的代表。約翰循此向這類信心軟弱之人作見證：「論到從起初原有的生命之道，就是我們所聽見所看見、親眼看過、親手摸過的。我們將所看見所聽見的傳給你們」(約壹一：1-3)。但這種眼見的證據就能使所有人都相信嗎？不然。耶穌曾使死去四天的拉撒路由死裡復活，當時有不少人信了(約十一：45，十二：11)，但祭司長卻要殺了拉撒路(約十二：10)，(以銷毀拉撒路而復活的證據)這樣眼見的證據對人的信心有幫助嗎？因此，當猶太人要求耶穌由天上顯神蹟給他們看，耶穌就離開他們去了。(太十六：1-4)。

基督教是形而上(metaphysics)的心靈信仰，人如一昧在眼見的證據中找信心；根本是一條錯誤的死路：「有幾分證據說幾分話」(胡適語)，是形而下的「考據學」，完全不適用於宗教。記得曾有人印過一份單張：「科學家信神的七大理由」列舉了由實驗室中找到可以信神的理由，但神並不受限於實驗室中。因這是比較低層次信心。所有偉大的科學家，如牛頓、愛因斯坦等人的信仰，都非根據科學，而是基於最基本的嬰兒之信。科學界信奉多年的「相對論」不是也已破局了嗎？人在科學中無法找到永恆的真理。

單純的信心是大信

基督在世傳道時，揀選跟從祂的人，多為沒有學問的小民(徒四：13，林前二：26-27)。祂從來沒有向門徒講授複雜的神學觀念，對於神的誠命與律法，祂有清楚明確的解釋(馬太福音第五章)，不需透過邏輯思維，便可了解神的誠命。人只要遵守奉行便可，不用找任何理由，也不需透過人理念的了解與評估，或從人已有的經驗去認同，只要單純的接受。主講述天國福音所使用的比喻，皆由大自然與現實生活中取材，從不用抽象觀念。祂甚至表示：「父啊，天地的主，我感謝你！因為你將這些事，向聰明通達人就藏起來，向嬰孩就顯出來。父啊！是的，因為你的美意本是如此。」(路十：21) 世上

的「聰明通達人」，所通達的是人情世故，經驗法則，邏輯理念，複雜而變化的思維，但對天國的事卻一無所知，反不如嬰孩。

老子在《道德經》講述許多虛無縹緲的玄妙之言，卻忽然慨嘆說：「能嬰兒乎？」(《道德經》第十章)，哲人也嚮往嬰孩混沌純樸的心境；無思維、無觀念、無欲求，只對天父完全信賴，才是真正的信心。單純的信心是神所喜悅的。

《希伯來書》告訴我們：「信就是所望之事的實底，是未見之事的確據」，顯示人的信心，首先要排除眼睛的障礙。人若要憑眼見相信才為真實，眼不能見的便不信。眼、耳、鼻、舌、身、意，是人肉體的感官功能，人若只能憑藉這些功能建立信心，其範圍便十分狹隘。這種靠官能建構之聰明通達人的信心，實不如在肉身官能尚未成熟之前，便能產生與生俱來信心的嬰兒。

像嬰兒如此單純完美的信心，在發育為成人之後，也不盡然會完全消失。《聖經》中亞伯拉罕的信心，便十分接近嬰兒單純的信心。當神呼召他由迦勒底的吾珥，一個當時繁華興盛的大城，去幾乎是蠻荒的迦南應許之地，他接受召命便立刻上路；所有的理性、經驗都毫不考慮。對他來說，神的應許才是一切(直到他離世時，都未看到這個應許成就，這便更凸顯亞伯拉罕的信心是何其驚人!)。而當神要他將神給他作為應許要承受產業的愛子以撒獻在祭壇上作燔祭(殺後在壇上焚燒為祭)，亞伯拉罕也毫不猶豫地帶著兒子上山，並將以撒捆綁置於獻祭的壇上，亞伯拉罕正揮刀斬下時，神才及時阻止。這種信心的試煉早已遠超過伊甸園中的亞當。

亞伯拉罕知道要將以撒獻為燔祭時，並不問理由(排除理性)，也不向神訴說他對兒子的不捨之情(排除情感)，更不問他以後要如何傳宗接代(排除經驗)，這種信心在我們自況為「理性」之人看來根本是「盲從」，但這卻正是嬰兒赤子之信。當然這種信心世上無雙，絕無僅有，應為人類古今中外的一個例外，卻為信心典範。我們稱亞伯拉罕為「信心之父」，不就是看重他這種超越一切的信心嗎？這種信心，可謂「大信」。

人的智商與理解力無論多高，都有極限，在各領域中(包括神學)都有一定的限制，皆無法突破這種瓶頸。而神作為創造者，卻是無限。昔莊子便有自知之明，他慨言：「吾生也有涯，而知也無涯」(《莊子》「養生主第三」)。人的理性智慧都在創造者的限制之內，所以即使是神學家根據《聖經》啟示所整理出來的理論體系，也不能講得太滿，更不能取代《聖經》做為信仰的標準。信徒們要了解這些理論也都造成不必要的負擔，正如同猶太教的經師拉比們所整理詮釋的摩西誠命與律例典章著作的兩部大法典《他勒目》(Talmud)與《米示拿》(Mishna)，並未能解決人對律法之踐履，反而增加了難度，並有所誤導。今天教會中許多難以計數的神學作品與聖經註釋，是否會為信徒帶來相同的困擾，有待評估。

盲信的使徒保羅

若要在《聖經》中找一位盲信歸主者，就是使徒保羅。保羅在信主之前本名掃羅，不禁使人想起他的遠祖掃羅王，他們同屬便雅憫支派。他原自恃為法利賽人，也自以為義並迫害教會，出自大哲迦瑪列門下，應為一位理性信仰的代表；但後來在大馬色遇見主，在神的真光照耀下，立刻眼瞎成為盲人；他作見證說：「我先前以為與我有益的，我現在因基督都當作有損的。不但如此，我也將萬事當作有損的，因我以認識我主基督耶穌為至寶。」(腓三：7-8) 所以掃羅在改名為保羅之前是一位盲者，他以往所有理性的信仰都無益，在真光照耀之下全都瞎了。直到信主之後才獲得新生，易名保羅，傳揚福音。

慈愛的上帝、創造宇宙萬物的真神，你為要拯救世人，親自降世為人、就是主耶穌基督，為世人的罪被釘死在十字架上，第三天從死裡復活，勝過罪惡與死亡。現在我誠心認罪悔改，認耶穌基督為主，求主耶穌赦免我一切的罪過，賜我永生成為上帝的兒女。求主耶穌進入我心中，帶領我的一生，並賜福給我和我一家。

奉主耶穌基督的名祈禱，阿們。

你若願意信耶穌與上帝和好，你可以誠心向上帝禱告說：

決志信耶穌的禱告

回應表、請 ✓

我已跟著上述禱告接受耶穌基督為我的救主

我更想認識主耶穌基督，請給我有關資料(免費的)

歡迎與我聯絡

姓名：_____

聯絡電話：_____

電郵：_____

地址：_____

非理性思想二十一：

由熱戰入冷戰

• 秋霖 •

上期我們討論到在婚姻生活中的摩擦難以避免，而爭吵可以分為熱戰與冷戰。我們也討論過爭吵的前因後果，雙方的衝突可以是輕微的摩擦，演變為仇視、敵對、家庭暴力、使婚姻走向破碎的邊緣。今期，我們探討以往較少討論的「冷戰」課題。

走向「冷戰」之路

首先要接受，既然在兩人相處的婚姻中，吵架是無可避免的，可否積極思考「冷戰」吵架，使「冷戰」的影響可以軟著陸，減少傷害？著名婚姻問題專家黃維仁博士曾提出婚姻破裂的徵兆中有「四騎士」，包括：

1. **批評**：只有負面的批評、武斷，有的是未經證明是假設，否定配偶的正面努力、貢獻、個性。
2. **輕蔑**：輕蔑來自於長期壓抑對另一半的不滿，把對方矮化、醜化、給予難聽的化名，甚至用有侮辱性的字眼形容對方。
3. **防衛**：面對一方的攻擊時，另一方可能採自衛的方式。防衛其實也是責怪對方的一種方式。
4. **相應不理**：不聞不問，視而不見，把對方當作隱形。當負面情緒累積到一個程度時，「相應不理」就出現了。

這四大溝通特色，相信對處於水深火熱的怨侶來說，絕不陌生，而它們的共同特色正是由「熱戰」步向「冷戰」。

「冷戰」使關係冰封

「冷戰」(Cold War)是指夫妻在衝突過程中常出現的相處形態，他們多數以「逃避」(avoiding)或「退縮」(withdrawing)的態度作回應，不願意參與、拒絕理性地討論問題所在，並將自己與配偶的關係，冰封在「冷戰」的冷藏庫內。明顯的例子如：見面不講話、訊息用手機傳遞、不再一起吃飯、各自處理膳食安排，或同桌卻分開吃，各自有社交生活，分房睡，甚至不知對方有沒有回家睡。有小孩的家庭，通常會由其中一方照顧(母親較常見)，如果有協議的，可能會設立固定見面及交收日期及時間地點。小孩身處於父母的「冷戰」中，是非常難受的，有可能因此而孕育出負面的成長經驗。

冰封可使積怨增怒

夫婦無論是單方或雙方面，在「冷戰」時面對彼此間的不協調、甚至衝突，最終令溝通僵化，促使婚姻關係繼續僵持下去。因為「冷戰」所表達的訊息是：「我不再、甚至停止，跟你坦誠開放地分享我內心的感受。」於是，夫妻間的積怨和憤怒日益俱增，以致彼此不但失去和諧共處，甚至連正面的相處，都被種種負面的感受和情緒侵蝕和取代。以下是一位電視藝人的活生生例子。

羅嘉良：「沒有溝通的日子」

在(2008年7月28日)明報周刊獨家專訪報導中，前香港無線電視藝人羅嘉良的初戀情人方敏儀，兩人由拍拖、結婚至離婚，有28個年頭，萬萬也想不到，兩人的離婚原因，竟與溝通有關，撈家(羅嘉良花名)說：

「離婚原因是日積月累的，溝通是最大的問題。他在2003至2006年期間在國內工作，每年只抽空回港兩、三次探望家人。他說：「這段時期，雙方均努力挽救婚姻，感情是好轉過的，不過外來因素，如我轉往內地發展，遇上問題時，不喜歡帶回家與太太商討，因為我覺得說出來也幫不了忙，但原來她想聽，她想知道我在外面工作的情况，漸漸我們不知道對方的生活，我與她的距離也愈來愈大，與她也沒有話題。加上我性格孤僻，甚少說話，而且近年在內地工作，都是獨自生活，工作後回酒店休息時離不開看書及看DVD，漸漸我便習慣不說話。我們可以一整天沒有對話，回到香港時這情况也一樣，她在廚房工作或照顧兒子，我在客廳看報紙。連與兒子溝通也是分開的，他們兩母子一起聊天，我甚少參與；我與兒子玩時，也沒有她份，連這些事也是分開的，我們仿如各有各獨立生活。」

他說：「以前在家中從不稱她為『老婆』，只與兒子一樣稱她為『媽咪』，即使在傳呼台留

言時，我是用『羅先生』的名義，不是用『老公』的稱呼。我們連吵架都沒有，吵架都是其中一種溝通方式。沒有溝通，沒有說話及感情轉淡的生活，難道要繼續下去？於是我們便平心靜氣地坐下來，希望解決。最後我們協議分居，今年便辦離婚手續。」

從撈家的坦誠分享，我們看到異地生活帶來見面機會少，這是客觀情況；主觀上兩位主角的性格、習慣不同，長期分開甚至連共同興趣話題都缺乏，他們的感情是冷淡到不「戰」而死。反過來說，不如有爭吵，吵後或許會和好如初，增加彼此了解，使關係更進深。「冷戰」，可以是殺死關係於無形的超級化學武器！怎樣處理「冷戰」呢？

如何面對「冷戰」呢？

「冷戰」的開始，往往是面子問題，雙方在「熱戰」吵架時沒有下台階，彼此都認為是對方的錯，自己沒有錯。加上性格剛烈，心有不甘，明明是對方的錯，為何要我認錯？誤以為認了錯便是變相的縱容鼓勵！在劇烈爭吵下，其中一方不再講話就離去，「冷戰」便開始了。在「冷戰」中，有時即使知道對方軟化，有破冰小動作，但自己卻仍然堅持不回應，明知是下台階也不接受，於是「冷戰」又再加深。

「冷戰」的正面作用：在「熱戰」時，確實有需要一段「短暫冷卻」時間，可以是數小時或數日，使彼此可以冷靜下來，衝突降溫，不致引發家庭暴力，讓各自有空間去靜思反省。畢竟，婚姻不是那麼兒嬉，爭吵幾句便去離婚。然而，「冷戰」時日太長亦非有利無害。

「冷戰」的負面影響：首先，「冷戰」時間越長，夫妻的關係越走越遠，感情越來越淡。有可能引發第三者介入，更難回頭。另外，會阻擾彼此的生活，以及未來計劃，例如：每日的煮飯、洗衣、小孩接送照顧，是否各自做呢？原本安排暑假旅行，是否取消呢？如果遇上要做重大決定，如買賣車或樓房，又怎麼辦呢？是要委曲求全，還是堅持自我？到最後，還是要面對，總要找辦法解決。以下有幾個策略可供參考：

- 小孩代傳訊**：家中若有小孩可以作傳訊者。好處是：較易處理，維持家內事，不用驚動外人，保持雙方面子。缺點有：小孩變成磨心，既吃力，沒完沒了，兩頭不討好，對小孩的身心健康皆有負面影響；也有可能被小孩操控，漁人得利。
- 小動作表示**：其中一方，先做破冰之旅，例如早上主動給對方一杯暖水，煮些對方喜愛的菜、小點，寫張小字條，剪下趣緻卡通圖片等。優點是：在處理小衝突，會較易接受；大衝突，則不易解決。當中，要看彼此對這段感情、關係是否珍惜，是否仍想保持此婚姻。現實是，衝突往往是每個人的真我流露。我們從心理學中知道，不可要求改變對方，但可以改變自己的看法和反應。問題是，你是否願意做改變自己那一位？！如果不願意，你又可以承受多少的「冷戰」，甚至更惡劣的後果？這樣持久的冷戰又是否值得？
- 找和事佬**：如果家中有彼此都尊重而接受的長輩，或教會領袖，或雙方接受的有經驗朋友，甚至是專業婚姻輔導員，由他們協作調解。優點是：彼此尊重，較易以理性去回應，也容許有第三者的意見，聽到客觀分析，甚至帶出盲點，因而看到新角度而豁然開朗。缺點有：家醜外揚，很多男士不accept，尤其可能會涉及金錢，以往感情歷史，甚至性生活等，都是男生常有的禁區範圍。萬一女方在外人面前提出來，男方可能當場反面，衝突可能加劇。所以，在找和事佬之前，彼此宜有些交流某些禁區範圍，在雙方同意下才找和事佬，否則不如不找。
- 直接道歉**：要放下面子，不再堅持，也不再爭辯誰對誰錯，彼此承認自己有錯的地方，令對方難受，求對方寬恕原諒。同樣，另一方也作出相同認錯求諒，彼此都拋棄以往的積怨不滿，重新接納這個自己認為不完美的配偶，而他/她卻是最了解你和願意與你同走人生下半場的人。關鍵是，誰先行此步？先表述的是否等於錯失在自己？若自己認了錯，對方卻不認，怎麼辦？

筆者認為，這些都不是最重要的考慮。更重要的，是你是否有此胸襟去踏出第一步，先承認自己的不完美，也願意以愛來接納不完美的對方？「愛裡沒有懼怕，愛既完全，就把懼怕除去。」(約翰一書4:18)

D & S INSURANCE AGENCY INC.
華輝保險公司
 葉祐漢 Danny Yip

汽車	商業	退休計劃
房屋	勞工	長期護理
人壽	傷殘	房屋貸款

2 Mott Street STE 301
 New York, NY 10013

TEL 電話: 212-227-9940
 FAX 傳真: 212-227-9949

愛誠福音教會
ELMHURST CHRISTIAN GOSPEL CHURCH
 90-41 Corona Ave, Elmhurst, NY 11373
 Tel/Fax: (718)709-8112 / Website: www.ecgc.org
 Email: willyng@ecgc.org

堂主任：吳光謀牧師 Founder: The Rev. Dr. Willy K. Ng
 行政同工：王夏蘊姊妹 外展同工：周麗君姊妹

主日崇拜：主日上午十一時（國粵語）
 主日學：主日上午九時四十五分
 合一團契：週五晚上七時
 迦勒團契：週五晚上七時
 青年團契：週三下午五時正
 夫婦團契：逢第四個主日下午三時半
 祈禱會：逢週一到週五上午十時到十一點半，主日在下午二點，週六則在家中舉行
 佈道主日：逢第五個主日上午十一時

歡迎赴會

教會路向：徒一：4-7
 領來親友，成為會眾
 接受裝備，委身事奉
 矢志宣教，萬民稱頌

2016年春季課後補習班，兒童才藝班及成人英文班

現開始招收2016年春季課後補習班（幼兒級至六年級學生），設有安排接送服務；春季才藝班包括水墨畫班、中文班、兒童詩班、美術繪畫班，（逢星期六上課）和一對一鋼琴班。並招收週日免費成人英文班。歡迎來電查詢。



林慧娟 內科專科 醫學博士
 Wai-Kuen Josephine Lam, M.D.
 Board Certified Internist

主治：高血壓、糖尿病、高膽固醇、心臟病、氣喘、花粉過敏、頭暈、貧血、甲狀腺、皮膚病、肝病、腸胃病、腎臟疾病、尿道炎、關節炎、入學檢查、身體檢查

附設：心電圖、肺功能、驗血、尿、孕、肝炎針

接受：老人卡、藍十字、牛津(Oxford)、GHI、Aetna United Health Care Cigna HIP Horizon及各種保險

電話：(718) 888-9202 (精通國、粵、英語)
 地址：136-30 Maple Ave., Suite 2L, Flushing, NY 11355 (金山停車場對面)
 門診時間：星期一 (9:00am~5:30pm)；星期二 (9:00am~4:00pm)
 星期三、五 (9:00am~5:00pm)；星期六 (9:00am~3:00pm)
 (星期四、日休診)

紐約美國
 紐約州
 皇后區
 醫學博士
 內科
 醫院
 主治醫師

基督教馬丁路德中學
 Martin Luther School
 60-02 Maspeth Avenue • Maspeth NY 11378
 Phone: (718) 509-3680 • www.MartinLutherEdu.org
 關懷、愛心，培育全方位的素質人才

有全新宿舍供學生住宿！

- 校風優良：以聖經真理教導學生，品格學術兩者兼備
- 歷史悠久：自一九六零年開始在紐約大都會作育英才
- 師資一流：一半以上教職員擁有碩士及博士學位
- 畢業率高：95%以上之畢業生考進全美有名大學進修

本校除一般高中課程，並備有大學先修課程，各類運動、音樂、戲劇及藝術課程，是進入大學的最佳跳板。

本校提供學生簽證(I-20)申請，歡迎海外留學生報名。

中文諮詢：吳光謀牧師(Rev. Dr. Willy K. Ng) 347-968-1008
 電話 (718) 509-7799 電郵地址 sara@MartinLutherEdu.org

恩典基督教輔導中心
 GRACE CHRISTIAN COUNSELING CORP

提供：婚前輔導
 婚姻/家庭講座
 個人/婚姻/家庭輔導

Director：
 鍾國樑 Rick Chung

電話：301-661-1008 電郵：rick4graceccc@gmail.com
 郵寄地址：P.O. BOX 10563, Silver Spring, MD 20914

作神的子民

• 于中旻 •

“祂為我們捨了自己，要贖我們脫離一切罪惡，又潔淨我們，特作自己的子民，熱心為善。”（多2:14）

在這個世界上生活，常給人一種心理傾向：要作為社群的一部分。這基本上並不是錯。跟社群認同，可以增加安全感，可以集體行動，能作出許多個人力量所做不到。這是有積極意義的事。

穿衣服可隨著時尚，如果穿得不過分，也不能算不好的事；連孔子也“行夏之時，服周之服”，這是說，他跟別人一樣，使用夏代的曆法，穿著當時周代的衣服。

不過，我們不能在所有的事上，盲目的跟從世人。

分別的重要

神揀選以色列人，正是要他們跟別人不一樣。“這是獨居的民，不列在萬民中”（民23:9）。

約瑟被兄長們出賣，到埃及作了奴隸，但他身為奴隸，心卻是自由的，他知道有一位主在天上，不肯效法埃及人行事，拒絕誘惑，持守聖潔。他的父親雅各，在臨終的時候，為眾子祝福，稱他為“那與弟兄迥別之人頂上”（創49:26）。這是說到他有自己的心志和標準，跟別人不一樣。

神的兒女們，不能老是作隨風草，要堅持立場。有的時候說：“不”，是很有用的字，勝過一切雄辯。在該說“不”的時候說“不”，需要分辨是非的智慧，和剛強無畏的勇氣。這也是成功的主要條件。

但以理的三個朋友，沙得拉、米煞、亞伯尼歌，在尼布甲尼撒王命令拜金像的時候，不顧自己的性命，堅定的回答說：“不。”（但3:1-30）雖然被丟在烈火窯中，但神與他們同在，保守他們。

分別與宣召

神選召青年人耶利米，為祂作傳話的先知，並吩咐他說：“你若將寶貴的和下賤的

分別出來，你就可以當作我的口，他們必歸向你，你卻不可歸向他們。”（耶15:19）作神的口，必須有神的心。神所要的，不是別的資格，只要首先分別出來。不是我們揀選神，是神揀選了我們（約15:16）。這是因祂的先見預定和奇妙的大愛，把我們從世界中分別出來，歸於祂自己。聖經論到基督徒，這樣說：

“惟有你們是被揀選的族類，是有君尊的祭司，是聖潔的國度，是屬神的子民，要叫你們宣揚那召你們出黑暗入奇妙光明者的美德。”（彼前2:9）

分別的代價

神不但預定揀選了，還付了極重的代價，買贖我們歸祂。聖經說：“祂〔基督耶穌〕為我們捨了自己，要贖我們脫離一切罪惡，又潔淨我們，特作自己的子民。”（多2:14）我們本來是深陷在罪惡的淤泥裏，基督耶穌用祂自己的寶血，把我們救贖了出來。聖經說：

“你們得贖，脫去你們祖宗所傳流虛妄的行為，不是憑著能壞的金銀等物，乃是憑著基督的寶血，如同無瑕疵無玷污的羔羊之血。”（彼前1:18-19）

神既然付出祂的獨生子為重價，買贖了我們，又潔淨了我們，當然我們就不屬於自己，也不能再為罪惡所有所用，而是作神的子民。我們的主權是屬於主的。

從另一方面喻解，可以想到古時戰爭的背景：戰敗的一方面，所有的子女，都被戰勝者擄去，成了對方的奴隸。我們在罪中的情況正是如此，是戰敗被魔鬼擄去，作了罪的奴隸，不能自由作自己所要作的，是服事魔鬼。因此，主耶穌基督在十字架上，為我們受死，而又復活了，“祂升上高天的時候，擄掠了仇敵”（弗4:8），釋放了我們，使我們不再作罪的奴隸。

這樣，我們屬於新的國度，但不是作奴隸，而是成了自由的國民。知道自己是屬於誰的，就容易決定該聽誰的命令，討誰的喜悅。

得贖的目的

得救贖的人，既是“從黑

暗中歸向光明，從撒但權下歸向神”（徒26:18），就有新的生活向度和目標：

“原來基督的愛激勵我們；因我們想一人既替眾人死，眾人就都死了；並且祂替眾人死，是叫那些活著的人，不再為自己活，乃為替他們死而復活的主活。”（林後5:14-15）

正如主耶穌基督到世上來，是要凡事遵行天父的旨意，凡祂所行的，都是善的，基督徒也正是如此：“我們原是祂的工作，在基督耶穌裏造成的，為要叫我們行善，就是神所預備叫我們行的。”（弗2:10）

行善不是得救的因；行善是得救的果。神是善的，屬神的人，不能有另外一種的果子。

我們生活在世界上，不是沒有目標的，不像世人是“在黑暗裏行走的，不知道往何處去”（約12:35）；而是要遵行主的旨意，為主發光。我們先有光明的種子，不屬於黑暗，從黑暗中分別出來，才可以進而為主發光。聖經告訴我們，光明和黑暗沒有相通相交的可能（林後6:14-18）。但光明能勝過黑暗。

這樣，神救贖了我們，也使我們於祂的工作有分，使世人因信祂而得救贖，進入神的國度，祂的旨意就得以成就了。

基督的門徒

• 陳梓宜 •

經文：馬可福音第一章14至20節（本文的經文錄自《環球聖經譯本》）

約翰被捕以後，耶穌來到加利利，宣講神的福音，說：“時候滿了，神的王國已經臨近了，你們要悔改，信福音！”耶穌沿著加利利海邊行走，看見西門和他的兄弟安得烈向海裏撒網；他們本來是漁夫。耶穌就對他們說：“來跟隨我！我要使你們成為得人的漁夫。”他們立刻丟下網，跟隨了祂。

耶穌稍往前走，看見西庇太的兒子雅各和他的兄弟約翰，正在船上修補魚網，祂立

刻召喚他們。他們離別了船上的父親西庇太和雇工，就跟隨耶穌去了。（可1:14-20《環》）

這段經文記載耶穌出來傳道，並呼召四個漁夫跟隨祂。主耶穌自己來到世上，來到加利利宣講神的福音（可1:14-15）。當祂開始傳道工作的時候，就揀選人跟隨祂，教導他們，使他們同樣可以傳揚福音。主耶穌呼召門徒，說：“來跟隨我！我要使你們成為得人的漁夫。”（可1:17）

這四位門徒，彼得、安德烈、雅各、約翰，本來都是漁夫（fishermen）；主耶穌呼召他們跟隨祂，是要使他們成為得人的漁夫（fishers of men）。得人，就是把福音傳給其他人，使人可以知道救恩，悔改歸向神，相信福音，從罪惡之中被拯救出來（太1:21；可1:15；徒26:18）。

門徒的意義

耶穌“門徒”的意思，就是跟隨耶穌者，是耶穌“門下的學生”，與祂一起生活，學習祂的教訓（可2:15-18；9:28-35等）。“門徒”希臘文μαθητα也是“學生”的意思（參太10:24）。門徒跟隨耶穌，學習耶穌，並且遵行和傳承耶穌的教訓（參太28:19-20）；當他們跟隨主耶穌之後，人生就被主耶穌改變，主耶穌訓練他們，差遣他們，給他們權柄和能力去傳福音（可3:15；路9:1）。門徒跟隨主，學習主，與主一起生活；看見主怎樣傳福音，他們就學習怎樣傳；聽到主傳怎樣的信息，門徒就學習傳怎樣的信息。

主耶穌在世上的工作之一，就是宣講福音（可1:14-15）；而這是祂呼召人跟隨祂的目的：祂要使人作“得人的漁夫”。當耶穌基督復活之後，祂吩咐門徒：“你們要到全世界去，向所有人宣講福音。”（可16:15）並且告訴他們：“聖靈臨到你們身上時，你們就會得到能力，並且會在耶路撒冷、整個猶太和撒瑪利亞地區，直到地極，作我的見證人。”（徒1:8）門徒，就是福音的使者，基督的見證人。

“時候滿了，神的王國已經臨近了。”（可1:15）時候滿了，基督已經降世拯救罪人，神國度的公義審判也已臨

近，現在就是相信福音和傳揚福音的機會和時候。在耶穌基督再來之前，祂一直都在呼召人跟隨祂，作得人的漁夫，像祂一樣在世上宣講福音，使人認識祂而得救。

捨己的跟隨

當彼得、安得烈、雅各和約翰聽見耶穌的呼召之後，就放下一切，跟隨了耶穌（可1:16-20）。他們有事業，有財產，從經文的記載可見他們的事業發展得不錯，不但有漁船漁網，而且還有雇工，但他們都願意放下這些去跟隨主，甚至要離開家人去與主一起生活。主耶穌說：“如果有人想跟隨我，就必須捨己，背起他的十字架來跟隨我。”（可8:34）跟隨主是要付代價的，而這個代價，就是“捨己”，意思就是我們自己所擁有的一切，包括自己的性命，都放下自己的主權，完完全全的按照主的意思來用。

換言之，就是“信靠順服”，我們不再按照自己的意思，而是相信主的意思是最好的，由祂來決定如何使用我們的生命、事業和財產等。因為惟有主才知道應該怎樣使用我們所擁有的，來使我們成為得人的漁夫。有些人聽從主的聲音，放下手上的工作，專心傳福音；有些人聽從主的聲音，運用手上的事業來幫助傳福音的工作；有些人聽從主的聲音，奉獻手上的財產來支持傳福音的工作。這就是捨己的跟隨。

使徒們跟隨主，真是捨己的跟隨，甚至願意為著傳福音而付上性命的代價。雅各就是第一位殉道的使徒（徒12:1-2），彼得也在大約公元64年羅馬皇帝尼祿（Nero）迫害教會的時候被處死。他們真的是為主而活，為主而死。其實，當我們得到救恩，被主耶穌從罪惡和死亡中救贖出來之後，我們的一生都是屬於主的。“我們如果活著，就是為主而活；如果死了，就是為主而死。所以，我們無論是活是死，總是屬於主的。”（羅14:8）

因此，非常奇妙的是，當我們願意捨己跟隨主的時候，無論是藉著生，還是藉著死，都可以被主使用，讓基督在我們身上被尊為大（腓1:20）。因為主的復活，門徒不再懼怕死亡，也不懼怕迫害，他們身上所彰顯的，是真正勝過死亡的復活生命。使徒們雖然殉道而死，但他們肉身的死亡就是活生生的見證，告訴世人：罪惡和死亡的權勢已經被主耶穌復活的大能瓦解；無論是生是死，他們都在見證耶穌基督的救恩。作主門徒，就是捨己跟隨主，為主而活。

在新一年開始，但願我們再思門徒的人生意義，回應主的呼召去跟隨祂，讓自己的生命和手上所擁有的一切被主使用，傳揚主的福音，作得人的漁夫。

本文轉載自《金燈臺》活頁刊第181期，2016年1月，作者于中旻博士為文宣士，陳梓宜姊妹為該社執行編輯；網址：goldenlampstand.org



福音藥房
Novo Pharmacy

45-64 Bell Blvd., Bayside, N.Y. 11361
Tel: (718)225-1923 Tel: (718)225-1987
Fax: (718)225-1903
novopharmacy@yahoo.com

- ◆ 接受多種醫療保險
- ◆ 給予沒保險者配藥優惠
- ◆ 協助申請免費肝藥
- ◆ 送貨服務
- ◆ 設有病人關懷輔導室
- ◆ 設有福音電影等候室

感謝神！福音藥房於去年10月開幕至今，已成功地幫助低收入人士，沒醫療保險者，和牧師/傳道人在配處方藥物上節省金錢。請繼續代禱與支持！

「福音藥房」的成立乃是我們一班藥劑師回應職場宣教的行動。我們一心為主奉獻自己的專業技能、時間及金錢，並以聖經標準來經營藥房。藉此把我們熟識的職場變成基督徒宣教基地，傳揚主愛。「福音藥房」以擴展神國度為目標，全部利潤將奉獻作福音事工之用。

營業時間
星期一至五：9 - 7
星期六：9 - 5
星期日：休息
精通國、粵、英語

康州哈城華人浸信會

www.cbcgh.org

誠聘

粵語牧師

有牧養，領導教會及教導的恩賜

已婚，粵語講道

英語及國語溝通

有神學學位及北美教會經驗者更佳

Pastoral Search Committee

Ting Liu

(860)709-3428

TingLiuMail@gmail.com

你的青少年認識自己嗎？

• 蘇緋雲博士 •

你的青少年認識自己嗎？

青少年必須認識自己，人生才有方向。他從何來？

他是因宇宙榮耀、偉大、全能、全知、全愛的創造主，照著自己榮耀的形像所造的，這樣，在他學習科學時，他會像Kepler (Johanns Kepler開普勒是德國著名天文學家，發現了行星運作的定律)：「照著上帝的思想而思想」(Thinking God's thoughts after Him)。他會像牛頓，謙卑地每天研讀聖經。他會孝敬父母，不會姦淫，不會說謊，不會偷竊，不會害人，不會自暴自棄，不會浪費時間。他會尊重自己，也會尊重別人。一方面不驕傲，另一方面，也不會自卑。

他懂得什麼是對的，什麼是錯的，不會盲目跟從同儕，或社會潮流，不會盲目跟從東方或西方或其他文化。他會欣賞不同文化，珍惜自己的背景，他不會不成熟地交男女朋友；他會潔身自愛，不會玷辱自己的身體。甚至將來面對可能的社會問題，他也有指引，能夠處理，能夠擇善而固執。

這是為什麼確知創造的真理和創造者的話是最最重要的，很多父母是「有洞補洞」，只能收到暫時的果效。

創造是人生的最基本事實，我們要常常提醒自己和我們的青少年。這也是我們要常常交流的課題。今天的科技突飛猛進，資訊一日千里，知識也在進步。這對於我們是一件可喜的事，因為聖經既然是創造主永恆不會錯的話，所以科學知識愈多的時候，愈顯出聖經所講的是事實。

相反地，今天的社會、學校、媒體雖然不擇手段，要洗我們的頭腦，叫我們以為沒有創造主，叫我們以為進化是事實，要我們看自己是無限宇宙之中的極細小，微不足道的灰塵，偶然出現一下，又死了，人生沒有永恆，也沒有意義。但是，因為進化不是事實，所以知識愈豐富，愈顯出進化是不可能的。

以前，還以為「適者生存」帶來進化，有些可能性。

現在，我們知道那並不可能，進化論告訴我們，因為遺傳基因的突變—「抄錯」，是沒有方向的。有時變得更好一點，叫那生物比其他生物更有生存的優勢。有了些微小的有益突變，積累這些微小的有益變化，就能進化了。

但是，現在的遺傳學告訴我們，事實並非如此。絕大多數的突變不會叫生物死亡，只是帶來一點點的「缺陷」。那些比例極小，可能有優勢的「抄錯」，沒有機會等待到可以累積足夠的同類「抄錯」而顯出「優勢」，因為比例太小了。

而那些只帶來「缺陷」但不至於死的「抄錯」卻繼續累積。因為絕大多數的突變是不至於叫生物死的，因此「適者生存」不起作用。

「抄錯」可以是只有一個「字母」抄錯，也可以是抄漏了，也可以是接錯地方或抄多了等等，現在知道的致病的遺傳基因突變有15萬個，而所謂對生物「有利」的突變幾乎沒有一個！

不久之前有報告說住西藏的人「突變」出一個有利的基因，叫他們更適合住在高原。但是後來發現那不是突變，而是本來就有的，是從祖宗丹尼索瓦人(Denisovan)傳下來的。(Nature 512:194-197, 2014 quoted in Journal of Creation Vol 29(2)2015 P.77)

這許多「不至於死」的抄錯—「突變」，傳給了下一代，所以我們愈來愈累積多的突變，帶來愈來愈多的疾病。

其實，我們不需有這些科學家的報告，我們的日常經驗也見證這事實。起碼我們認識的人中，愈來愈多有癌症的，對嗎？我們的親友有癌症，有怪病，我們的機器有問題，都叫我們目睹聖經的真理—十分好的創造，因人不順從上帝而帶來衰敗和朽壞。幸虧上帝應許祂會讓接受祂愛的人進入祂的國度，那裏再沒有病痛，再沒有苦難死亡，多好的訊息！

我們現在有電子顯微鏡，以前看不到的東西，現在看得到，細菌的奇妙設計是其中之一。講到細菌，叫我想到了某細菌的鞭毛。在電子顯微鏡放大之下，我們可以觀察到這奇巧的微小機器！



細菌是單細胞的「生物」，跟據進化論的假設，應該是十分簡單的。但是，當我們在電子顯微鏡之下看到它，發現它一點不簡單。不講別的，單看它的鞭毛，已經叫我們驚歎不已！單細胞的細菌也會「走動」，有些細菌有鞭毛，它搖動鞭毛，在液體裏「游動」。請看這微小的機器，我們不得不承認有一位極其有智慧的设计者設計它！

很可憐，有些人以為進化論是合乎科學的。其實，進化論是一套人生觀，人生哲學，或可說是一種無神的宗教信仰，而且是不合科學的信仰！這是為什麼相信進化者不能平心靜氣地與不信進化論者談論，大家平靜地拿出科學的證據。單就生命的來源講，進化論都沒有任何合乎科學的證據。

進化論告訴我們，生命從無生命的物質而來。但是，這是沒有被觀察到的。而聖經告訴我們「各從其類」，生命來自生命，而且各從其類—細菌來自細菌，這是一直被觀察到的事實。

讀到一篇文章，講到大象的象牙「進化」極快，在過去150年，短了一半！(註)

作者說，一般認為進化速

度極慢，都是要千年萬年才可能觀察到進化，但是，大象的象牙卻「進化」得奇快，只150年就短了一半！作者說這是因為偷獵者的「壓力」。偷獵者要大的長的象牙，因此那些象牙又長又大的就被獵了，只剩下那些象牙較短的。本來牙長的象佔優勢，較有可能生育下一代；現在牙短的也較有可能生育下一代，因此在這環境之下，就多了牙短的象了。

你會認為象的牙短了是進化嗎？這是「適者生存」，但不是進化！牙短的對偷獵者來說比較沒有用，所以牙長的先被獵掉，剩下的當然是牙較短的了，生下一代的也較多是牙短的了！

如果偷獵者還要偷獵以得象牙的話，不到多少年，可能只剩沒大牙的象了！如果這些沒良心，只求利己的偷獵者還要偷獵大象的話，可能連大象也絕種了！當然，這不是進化！

讀到這類文章，我也不知道是作者真的不會想，或是為了文章得到發表(為了功利)，所以必須加上「進化」這類文字！

我們的青少年如果懂得想的話，他們必定不會盲目跟從，以為這現象是「進化」。這也是為什麼為人父母要幫助兒女懂得思考，不要盲從。

但是，希望兒女思考，也包括思考父母的話，思考所讀的文章，思考他人說的話。這是為什麼青少年要確知創造的真理，要確知聖經是創造主給我們的話。幫助自己和兒女繼續思考，因為我們每天都面對新的資訊，報章常有「新的進化」報告，兒女和我們自己都要思考，看那資訊是否真的能證明「進化」—從一類進化到另類。

象牙短了，那不是進化！本來就有些象有短牙，因偷獵者先獵了長牙的象，當然剩下的多數是短牙的。當然這些短牙的基因就傳給了下一代。不過，長牙也是象，短牙也是象，都是象類！仍然是「各從其類」，正是聖經告訴我們的！

小孩常常被問：「你長大要去做什麼？」

青少年常常也不知道自己要做什麼，那不是最重要的，最重要的是他們知道自己不是禽獸，也不是禽獸的後代。他們是有尊嚴，有價值的，是照著創造主的形像被造的。要認識自己，就要與造他的主建立親密的關係。問他的創造主造他有何目的，要他做什麼，不做什麼。把自己獻回給上帝，祂的計劃當然是最好的。

非進化的例子

這類的例子還有很多，都是以變化，當做進化。這些變化都是往下或平面的(不上不下，不進不退)，由單細胞進化為人，必須增加極多的資訊，意思是，在遺傳基因DNA上，必須要增加極多的新資訊，才能叫無眼的生物變成有眼的生物；從無耳變成有耳等等。現今的進化論者相信，這些新增的資訊，都是因為基因突變而有的。基因的突變是因為在細胞繁殖的過程，出現了「抄錯」，進化論認為這些「抄錯」累積下來，形成了進化。

舉幾個例子：

瞎眼魚—有些魚居住在山洞裏，牠們看不見了，不見了視覺，這是進化嗎？

無翅膀的甲虫—有些住在風很大的島嶼的甲虫，變成無翅膀，風把有翅膀，能飛的甲虫吹入海淹死，這些無翅甲虫生存了。這是進化嗎？

瞎眼魚仍然是魚，沒進化成他類。從有眼變成無眼，不是「進」吧！無翅甲虫，仍然是甲虫，各從其類。有翅甲虫被吹入海的機會較大，因此無翅甲虫生存的機會極大。但是，從有翅變成無翅，不是「進」吧！

青少年真知道他們是上帝的傑作，才能真認識自己，所以父母要訓練青少年獨立思考，審核性地思考，不要盲從。

註：

- ENN: Environmental News Network - Know Your Environment.
- From Environmental Graffiti, More from this affiliate Jan 29, 2008. Elephants evolve Smaller Tasks Due to Poaching.



他不喜愛人的腿快

• 余德淳 •

詩篇147:10-11他不喜悅馬的力大，不喜愛人的腿快。耶和華喜愛敬畏他和盼望他慈愛的人。

昨天上午連續三場佈道會信息在沒有一聲咳嗽下完成了，感謝神！我明白這是一個奇蹟，因幾個小時之前仍不停的咳嗽，港福堂的好友在周六晚已經與我商量需否臨時調動講員，我的反應是樂觀的，因我經歷過很多次咳嗽至失聲都是到時可如期進行的。

昨早會選的第一首詩已使我很振奮，竟是我結婚時的第一首詩：主愛超越。在最後一堂崇拜我告訴會眾我是三十八年前的三月結婚，而且很應時，因是三月十九日；若下周去講道則已過了一天。最後一節歌詞：願從光榮再進光榮，直到我們進天國，到時冠冕敬獻主前，頌讚、驚歎主愛中。

他們為恭賀我拍掌之後，我告訴他們太太已在七年半前返天國，二〇〇八年八月十七日她與我一起在這裏講主日崇拜，四十天後便返天家。

昨天的引言可稱天衣無，主題是「愛是最好的

預備」，經文也配合了：「如經上所記：神為愛他的人所預備的是眼睛未曾看見，耳朵未曾聽見，人心也未曾想到的。(哥林多前書二章九節)

我的佈道經驗是，這傷風咳的突然來與去，又是上了寶貴的一課，神安排的逆境其實是加碼的助力，使信徒再把自己放下身量，以更大信心代替自己的謀算。

今早經文來得精彩，他(神)不喜悅馬的力大，不喜愛人的腿快。耶和華喜愛敬畏他和盼望他慈愛的人。

馬的力大，人的腿快；形容身體強壯，力大無窮的勇猛戰士，但神喜悅人有一顆真誠坦白的心，真誠的敬畏和信靠祂。

神創造的都被神細心的照料，這樣的眷顧，是要人回想自己是何等的蒙福。

人來到神面前，並不是誇耀自己有多厲害，而是認清自己是造物，在神面前是被供應、被眷顧、被保護的，如此人才可以成為一個單單來敬畏

神的人。

如同詩人所說：他不喜悅馬的力大，不喜愛人的腿快。耶和華喜愛敬畏他和盼望他慈愛的人。

在宣講的過程|我改變了佈道的進路，在段落之間常引用：「叫你們的信不在乎人的智慧，只在乎神的大能。」(哥林多前書二章5節)

我相信這會影響考慮決志者不是對講員的水平，決定信主與否；他們改向因內心的感動作回應。

陪談組在首堂告訴我有五位願意信主，第二堂也相若人數；在第三堂我自己用三十秒默想祈禱：「神啊！如果有十個決志就好了，可以給我一個記號我是否適合的講員？」

崇拜後有人告訴我：「有十個。」

今早我忽然想起去年八月日記寫了幾篇波士頓宣教之旅，我在香港往波士頓那程飛機染了傷風，卻因租住的平價酒店沒有冷氣，焗了一晚後竟然傷風全無，全程龍精虎猛。

不要看輕神給我們的逆境，在日後我們要思想和靜看神的作為，勿急躁行事，他不喜悅馬的力大，不喜愛人的腿快。

無論逆境的解釋如何難明，總歸必定是使我們長大。



提防性侵犯—父母須知



• 林向陽 •

可怕的性侵犯新聞

最近在美國馬里蘭州，警方抓獲了一個專門殘害小男童的色狼，這個年約二十多歲的男人，在公立學校和兩間教會作義工，課餘常常與小男童玩在一起，他外表端正，臉帶笑容，很得家長們信任。後來一個家長無意中看見這人傳給孩子的色情照片，才東窗事發被警方逮捕。警方估計受害者超過二十多人，其中包括一間教會的小孩子。另外一間教會倖免於難，根據其牧師所言，教會雖然查過此義工的背景（美國青少年犯罪前科的記錄通常是不能打開的），但此教會對外人有謹慎的規定，當此人與小孩在一起時，教會一定有兩個大人在一旁，談到該教會小孩子險遭性侵犯，令牧師也捏了一把汗。（註一）

寫到這裡，想起2012年全美大學最令人震驚的性侵犯案件。美國前賓州州立大學傑出的足球隊助理教練Jerry Sandusky（下稱桑某），在15多年，對超過52位（其中包括其養子）男童多年性侵犯。案發前，此人曾成立一兒童慈善機構，專門幫助貧窮男童。他的慈善工作被前美國總統老布殊公開表揚，曾獲「天使收養獎」。但是，警方卻指控他利用教練身份接近男童，又以其兒童慈善機構作為狩獵場所，目的只為尋找性侵犯對象。

更令人髮指的是：檢查官並指控賓大校長，及其足球隊首席教練Joe Paterno（下稱白某）早在2003年已接到桑某性侵犯男童的檢舉，卻兩人卻視若無睹，不向警方舉報。賓大董事會因事態嚴重，把校長及白某撤職懲誡，白某被撤職的當晚，還有近千名大學生及球迷在校園喧嚷暴動，以示對其無限支持。原來白某乃是全美國大學數一數二、頂尖的足球大教練，戰績輝煌，帶領其校的雄師隊（Nittany Lions）保持七個賽季不敗，兩次奪得全美大學體育聯盟NCAA大賽冠軍，創下409場勝利的紀錄，其足球隊每年為賓大帶來5千萬美元的利潤。白某在2007年進入大學足球名人堂，被題名總統自由獎。賓大甚至在校園為他豎立了一座巨大的全身銅像，以示對其極度的英雄崇拜與贊揚。

自性侵犯案曝光後，賓大悄悄把白某銅像挪走，總統自由獎題名也被取消。數月後白某因癌病含恨離世。一生英名盡喪，變成「只求贏球，不惜埋沒天良，縱容性侵犯者，見死不救」的招牌，被人痛恨恥笑。如此下場，能不令人嘆息？

而性侵犯殘害男童的桑某後被判45項罪名成立，被判生禁。還有，全美大學體育聯盟NCAA對賓大宣佈極嚴重的懲罰：罰款6000萬美元，取消其足球隊過去14個球季的勝球紀錄，禁賽後盃4年，把球隊原定25個獎學金額減為15個。並揚言希望此懲罰對其他大學能有殺雞儆猴之效。（註二）

可怕的性侵犯

其實，這些性侵犯案件只不過是冰山的一角。根據聯合國兒童基金會（UNICEF）在2014年發表的報告指出，全球約有1200萬名20歲以下（也即是10%）的少女曾遭強暴或性侵害，而兒童遭性暴力更是充斥全球，尤其在貧窮國家更厲害，根據聯合國兒童基金會針對190個國家彙整資料顯示，全球約有10億2到10歲的兒童暴露於性暴力、強迫性行為等傷害。（註三）

在美國，據調查，到十八歲時，四分之一的女孩及六分之一的男童受到性侵犯，而全美國的強暴案件，祇有10%是向警方報案處理的，（註四）因為很多的受害者不敢報警求救。

而性侵犯、性強暴對受害者身心靈造成不能言喻的傷害，他們一生都活在憂鬱、自悲自憐中，有的受害者因受此驚嚇，神經失常；有的自暴自棄，據報導，他們比較同年的人的吸毒機率高出26倍、酗酒機率高出

13倍、患憂鬱癥超過3倍、自殺機率高出4倍（註五）；有的受害者為發洩內心苦毒，甚至變成施暴者，殘害他人，作奸犯科，他們的生命、婚姻、家庭，甚至他們的下一代都受到可怕的負面影響。寫到這裏，能不令人嘆息，氣憤難填。正如聖經所說的「人心比萬物都詭詐，壞到極處……」（耶十七：9），罪惡使人淪落成禽獸不如。真是可怕！

性侵犯的誤區

很多人對性侵犯和性強暴有誤解，略舉如下：

1. 不會發生在我家的孩子

其實，受害者的年齡不等，而且任何人都能成為性侵犯的受害者。有的施暴者，專門針對熟人的兒女下手，因為人們對朋友的警戒力比較低；施暴者也專選破碎家庭、缺少家庭暖的小孩，或對害羞柔順，或智障的孩童下手，因他們比較容易被恐嚇而就範，也不敢張揚。

2. 施暴者都是陌生人

據調查：70-90%受害者認識施暴者。而發生性侵犯的地方不一，50%性侵犯發生在家中，很多強暴案是有預謀的，如藉口送玩具禮物，或替孩童補習功課，或一起出去遊玩等等，先騙取孩童的信任，再威逼利誘施毒手。

有的施暴者居然是老師、繼父、家人、上司、朋友、教練、親友……，真是人慾橫流，可怕之至，令人有防不勝防之感。很多時候，兒女不幸受了侵害，父母是最後一個知道真相的人，能不令人嘆息？

3. 不是事實，是小孩子虛構故事

請謹記：父母的反應務要正確。信任、同情與支持最重要。因為關鍵重大，處理不當會把已面臨精神崩潰、身心靈受重創的兒女推下萬劫不復的深淵，傷害極大，不可不慎。

故此，請千萬別懷疑兒女指控是否真實，或為對方辯護。故此，「你撒謊！」，「我們認識某某多年，他是個正人君子，你為甚麼要如此中傷毀謗他？」，「別亂說，這些只是你的幻想而已」等等，這些不信任的話極度殘忍，能造成更大的傷害，故此，要冷靜地與兒女談論，要查明真相。務要對兒女的控告信任不質疑，全力支持他們。

4. 趁機施教

作父母切忌借題發揮乘機施教，請千萬別說「你就是該死！不帶眼識人！不聽我們的忠言才會糟糕至此！」，更不要說「我早知道你會下場淒慘，這個爛攤子你自己收拾，別來煩我！」請不要責難，更不要落井下石，或對前來申訴、求救的兒女不理不睬，那是極度愚昧和殘忍的。

5. 家醜不宜外傳、時間可以沖淡傷害

請不要怕家醜外傳而隱瞞事實，讓兒女單獨、淒涼地面對傷害。時間並不能真正醫治遭性侵犯的傷害，只能延長其傷害力。父母阿！請擁抱你的兒女來表達你的信任與同情，心同身受，與兒女同哭，謝謝她(他)能把心中最隱秘的痛苦告訴你。

要積極面對，請讓兒女知道：父母會盡力幫助她(他)，依然深愛、珍惜她(他)，被性侵犯，遭性強暴並不是她(他)的錯，她只是受害人。全家要同心互助，要尋求法律幫助把強暴者繩之於法，讓他不能再殘害別人，也要盡快為兒女醫療檢查及尋求專業性的輔導，醫治身心靈創傷，務要早日從性侵犯、性強暴的陰霾走出來，重新堅強地活下去。

如何防範兒女被性侵犯

1. 認識性侵犯的蛛絲馬跡

有時孩子受性侵犯後不敢主動告訴父母，但在言談中或有所暗示。如：『我不想見某人』，或『我再也不想練球了』等等。有時孩子還會說些與性愛有關的詞句。還有，兒女若突然有不明原因的憂鬱、頹喪、自暴自棄的行為，或突然言論、思想灰暗、易怒、失眠、驚恐、滿懷心事、成績退步、身上有不明原因的瘀痕，小解時有疼痛等等。作父母的，要學習善於察言觀色，找機會了解因由。

2. 作兒女的好朋友

父母要作兒女的好朋友，關心他們需要，處處流露關懷與愛護。與兒女交談時，不定罪，不輕易發怒，不清算舊錯。還有，父母兩人必須要相親相愛，以身作則，寬容大量。孩子才會視你如知己，願意對你傾心吐意。使你能瞭解兒女內心的困擾，能適時地幫助他們。

請告訴兒女，父母與他們之間沒有不可告人的秘密。無論任何事故或錯失，都可以與父母坦誠商量解決。使兒女不會膽怯而被施暴者有機可乘。

3. 灌輸正確的性教育

有智慧的父母，要按照孩子的年齡，把適當、正確的性知識教導兒女，即使是年幼的孩子也不例外。告訴孩子要尊重自己的身體。沒有人可以撫摸或觀看他們身體的私處，即使對方是家裏的弟兄姊妹、親友或長輩。教導兒女信任自己的直覺，可以嚴厲拒不適宜的擁抱或親熱行為。

4. 父母也要警惕異常

小心觀察那些與兒女常接觸相處，或對兒女特別親熱的人。也請教導兒女，單獨在家時，不要隨便開門，即使對方是親戚或父母的朋友；教導兒女提防陌生人，因為陌生的強暴者，則多以冒充警察、借用電話者、維修工人等進入受害者的家裏，或假裝請小孩幫忙找迷路的小狗，或以問路、填寫問卷等謊話把孩童引到僻靜無人處強暴。

5. 認識兒女的朋友、了解他們的家庭背景

父母要教導兒女分別益友和損友，並要遠避損友。俗語說「近朱者赤，近墨者黑」，與濫交、沒有道德觀念、或喜歡去舞會，愛喝酒，吸毒、不事上進的朋友一起，遲早兒女會走上歧途或遇到危險。

6. 如必須為年幼的兒女找保姆，父母更要特別小心

因為孩子年幼，不懂得求救。也要教導兒童外出時的安全措施：如不慎走失，得立刻找警方幫助，如在大的商場內走失，要立刻到商店的櫃台處求幫助，切莫跟陌生人離去；又如果有人要勉強帶自己走，務要立刻跑開並要大喊大叫：『這個人不是我的爸媽，他想帶走我！』務要引起別人的注意才能安全脫身。

7. 教導兒女外出時要留心四周的情況

不要抄小路，避免矮樹叢生、行人罕少的捷徑。

8. 知道自己社區有沒有性罪犯

美國在1994年因女童「梅根」慘遭住在隔壁的性罪犯姦殺而通過「梅根Megan's Law」法例，所有社區的性罪犯資料均公開，這些資料可以在網絡上得到，讓居民對他們有所防範。

9. 利用報章有關性侵犯的報導，與兒女討論以作前車之鑒。

現今科技發達，教導兒女不要隨便在網絡上與陌生人交友或相約見面，更切莫把自己的資料給對方。

10. 教導兒女要衣著端正

切莫穿超級迷你裙或露胸露背或太薄，或緊身、誇張身體曲線的衣服，以免挑動性慾，陷人於罪中。對已開始約會的兒女，父母要教導兒女平日不要喝酒，尤其在約會時，因為酒能亂性，使防範力和警惕性降低。根據報告，很多的強暴案件發生在約會時，而且其中的75%男性與55%女性曾喝酒（註五）。還有，要教導他們盡量避免兩人單獨到幽暗處，也不要單獨到對方的住所。切莫觀看色情、能挑動人性慾的雜誌、電影和錄音帶，以免自己落在試探的網羅裏。

還有，也是最重要的是，父母要以身作則，帶領兒女信靠主耶穌基督，接受祂的救恩，使他們成為神的兒女，一生蒙福，每時刻都有聖靈的同在與保護。有甚麼比有聖靈大能的保護更有效，更讓父母安心的？況且，即使我們處身在死陰的幽谷中，也不害怕，因為神的恩典依然夠用。

（註一至五：網路搜索）